MUCHANAN DI SPECIAL OLYMPICS LAGANDO NOMBER DI ARUBA NA HALTO

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

DIAHUEBS ultimo, Special Olympics Aruba tin 6 medaya di oro gana y 2 di brons na Weganan Pan-Americano Special na San Juan, Puerto Rico. Ayera e weganan a sigi cu competencianan den team cu kisas ainda tin mas oportunidad pa medaya. Diadomingo anochi e delegacion lo ta bek na Aruba, yegando pa 9:45 PM. pag. 24

Diasabra 27 di Februari 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

CHOFER DI UN MITSUBISHI LANCER SILVER A-34686 A DAL UN MOTOCICLISTA Y A CORE BAY



DIABIERNA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida den J.G. Emanstraat, banda di Lucky Store. Na yegada di ambulance a atende e victima mesora pa su heridanan na man y dede como tambe otro rasca na su curpa. Na yegada di polis a bin constata cu aki ta trata di un accidente di hit & run, unda e chofer di un Mitsubishi Lancer color silver A-34686 despues di a pasa dal e motociclista a bandona e sitio di accidente. Polis a controla e number y color di e auto, nan ta cuadra y den algun rato si e chofer no presenta polis lo bay buske na su cas pariba di brug. Ta trata aki di un persona cu tin un fam Chines.

Polis ta controlando tambe esnan cu ta pasa den lus cora banda di ex-Marathon















DIABIERNA mainta ta masha hopi automobilista a rabia na prome instante, ora cu polis a duna nan un boet, pero despues di a realisa e peliger cu nan a trece den trafico. Nan ta lamenta e infraccion cometi. A keda constata cu masha chofer ta sigui pasa den luz cora.

8 Aña di prison pa asesinato di Juni Regales

HUEZ a bisa Jason Mathilda (19) cu e ta haya cu a keda legalmente proba cu dia 24 april 2009, intencionalmente Mathilda a hinca Juni Regales mata. Huez no ta kere cu Jason Mathilda cu su intencion tabata pa spanta Juni Regales. Huez tampoco ta kere e ponencia di abogado cu Jason Mathilda a actua den defensa propio.
Huez a bisa cu e ta tene cuenta cu e raport di psychiater cu Jason Mathilda lo por bolbe ripiti su acto. Tambe el a tene cuenta cu Jason Mathilda tin 19 aña. El a condena Jason Mathilda na 8 aña di prison igual n'e exigencia di Fiscal.

A pospone caso contra homber acusa di intento di mata

MARCELO Pieter, un conoci di polis, ayera a bolbe scucha cu su caso ta wordo posponi un biaha mas. E biaha aki ta pa motibo cu tur dos su abogadonan ta malo. Marcelo Pieter ta wordo acusa di diferente delito y esun mas pisa ta intento di asesinato.
Fiscal a bisa cu Marcelo Pieter ta wordo acusa cu dia 15 october 2008 el a menaza dos hende muher dor di mustra nan cu cuchiu y bisa nan cu lo mata nan.

Tambe e ta wordo acusa cu dia 9 juni 2009 el a hinca e homber M. cu un cuchiu na pecho, pia y man.

Ademas riba e mesun dia 9 juni 2009 el a menaza e dama cu tabata hunto cu M. E mesun dia el a destrui glas di autobus di M. Dor cu su abogadonan mr. John Zara y mr. Faarup ta malo, Huez a haya cu ta mihor pospone e caso, mirando e acusacionnan serio cu tin contra Marcelo Pieter.

Ray Buckley, VP di Aruba Valero Refinery

Tin interes di varios grupo den e refineria, pero no tin nada concreto ainda

Debi na un acuerdo di confiabilidad, no por divulga nomber di interesadonan



DI acuerdo cu Ray Buckley, VP di Aruba Valero Refinery, nan ta masha contento cu e "Settlement of Agreement" aki, pasobra hunto cu e MOU, ta duna Valero un posicion positivo den busca partnernan strategico p'e refineria. Ray Buckley a reconoce tambe e teamnan negociador, esta di Gobierno y di Valero, kendenan a haci tur nan empeño pa logra algo cu ta bon pa ambos partido.

Riba e pregunta na Ray Buckley, si tin grupo interesa den e refineria, e VP di e refineria na Aruba, a admiti cu nan a firma caba un acuerdo di confiabilidad cu Valero, y asina a haya permiso pa inspecciona e refineria, pa cual nan a bin Aruba recientemente.

Hecho ta cu Valero ta den proceso actualmente pa combersa cu tur partido potencial y ta serio den e refineria.

Ray Buckley no por haci mencion di nomber di ningun grupo specifico, pasobra esey ta parti di e acuerdo firma di confiabilidad, cu no ta menciona nomber di ningun grupo of hende y como tal e VP di Aruba Valero Refinery a abstene di menciona nomber.

Cu firmamento di e "Settlement of Agreement" aki, según Buckley tabata motibo tambe cu Valero a deshaci di e caso den Corte di Arbitrahe, riba pago of no di 1% di BBO pa exportacion haci. Esey awor, e suma di 210 miyon florin, proximamente lo keda deposita riba cuenta di Gobierno.

Pa loke te futuro di Valero mes na Aruba, e ehecutivo di Valero a duna di conoce, cu te na juni awor, nan ta keda cu e estado actual, esta no ta retira ningun trahador, nan lo keda riba payroll di Valero, mientras lo haci trabao di mantenimento. Pa loke ta inversion den e refineria, esey si no ta tumando lugar actualmente.

Di acuerdo cu Ray Buckley, Valero tin diferente opcion riba mesa, y hasta tin opcion awoراki cu no ta rekeri inversionnan cuantioso. Esaki ta debi cu den pasado Valero a inverti masha hopi placa den e refineria aki, p.e. den su delay cokernan. Den un periodo di 5 aña Valero a inverti den e refineria na Aruba como 1.5 biyon dólar.

E refineria por start-up di inmediato, sin cu mester di inversion di capital grandi. Pesey mes tur opcion ta riba mesa awor, pa cu futuro di e refineria, incluso e parti di un "joint venture".

E problema cu Valero tin, t'e mercado mes di petroleo na nivel mundial, unda e margen di ganashi no ta nada atractivo. E margen di ganashi, cu Valero y tambe otro refinerianan tabatin antes no tey mas, según Ray Buckley.

E industria di petroleo a cambia por completo despues di e recesion economico mundial. Contrario na otro companianan, Valero mes no tin materia prima, esta no tin poznan di petroleo, pero ta cumpra petroleo riba mercado. Y esaki a limita e margen di ganashi substancialmente, cu pa Valero e no ta atractivo ainda pa sigui den e negoshi aki, cu manera menciona despues di e recesion mundial, Ray Buckley a reitera. Tin hende ta bisa cu ya e recesion mundial ta tras di lomba, pero te ainda no tin un demanda manera antes. Y e situacion di demanda, no ta afecta Valero so, pero tambe companianan manera Texaco, Shell, Exxon y otronan.

Ray Buckley, no kier specula si Valero lo keda cu e refineria of no. Loke ta importante, según e panorama actual, unda e industria di refinamento di crudo ta aworaki, mester wak pa dilanti, traha conhuntamente cu boluntad y curashi y perseverancia pa crea e ambiente cu ta duna e refineria un di dos oportunidad pa futuro. Esaki ta importante, según e VP di Aruba Valero Refinery.

Chofer a cruza caminda principal di Oranjestad pa Tanki Leendert, sin pone atencion riba trafico y a causa accidente





DIABIERNA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert poco mas pazuid di ex-Wanboy Supermerket.

Na yegada di polis, a constata cu aki un chofer cu a bay cruza e caminda aki pa bay pabao, sin duna preferencia na un otro vehiculo biniendo zuid riba e caminda principal.

Tabatin 2 baby den e auto y un mucha afortunadamente ningun di nan a resulta herida. Pa mas seguridad e personal di ambulance a bin tog, pero despues a sigui nan rumbo.

Pa atende reunion tripartite di husticia

Minister Hirsch Ballin ta yega Aruba awe

MINISTER Hirsch Ballin, kende recientemente a asumi tambe e cartera di Ministerio di Relacionnan Interior, lo ta for di awe diasabra na Aruba, te cu dialuna 1 di maart.

E mandatario Hulandes ta na Aruba, den su calidad di Minister di Husticia, unda dialuna awor e lo ta participa den e reunion tripartite di Ministernan di Husticia, cu e biaha aki ta ser teni na Aruba.

Tambe lo ta na Aruba, Minister di Husticia di Antiyas, sra. Jacoba. E reunionnan tripartite di Ministernan di Husticia a bin ta tuma lugar for di dia 28 di juni 2008. E biaha aki lo discuti e.o. e funcionamento di seguridad y desaroyonan riba e tereno aki. Sigur lo tin mas punto pa discuti.

Muy probablemente, despues di e encuentro aki, lo sigui un conferencia di prensa..



Minister Otmar Oduber a hiba palabra na Cily Hall

Aruba su nomber resaltando na tur nivel na Merca

DIABIERNA Minister Otmar Oduber tabata di bishita na City Hall na Los Angeles caminda el a topa cu tur e Council Members y nan Presidente.

Minister Oduber a wordo ricibi grandemente dor di tur e miembronan y inclusive el a hiba palabra na City Hall, algo cu sin duda tabata un honor pa nos mandatario.

Riba potretnan por mira Minister Otmar Oduber cu Senator Nate Holden, Council Member Tom LaBong y Council Member Hon Jan Perry.



Examenbureau Aruba ta informa tocante

Pago pa e Prueba di Naturalisacion

EXAMENBUREAU Aruba ta informa tur esnan cu a aplica caba pa e Prueba di Naturalisacion cu ta necesario pa cumpli cu e rekisito di pago stipula. E rekisito ta como lo siguiente:

E pago mester tuma luga solamente via RBTT Bank Aruba N.V. number di cuenta 30.70.042 y e suma ta Awg.500,00. Ademas riba e pago mester pone bo nomber manera e ta den bo paspoort, bo adres y cu e pago ta pa e Prueba di Naturalisacion.

Un otro rekisito pa tene cuenta cune ta, e candidato pa e prueba mester pasa personalmente pa entrega e comprobante di pago na Departamento di Enseñansa, Caya G.F.(Betico) Croes 38, Oranjestad, (antes e edificio di Interbank den caya). Esaki mester sosode entre e periodo di 8 di maart 2010 y 31 di maart 2010.

E ora di oficina ta 07.30 or di mainta pa 12.00 or di merdia y di 01.00 or di merdia pa 04.30 or di atardi.

Entrega di e comprobante ta parti di e proceso di registracion definitivo pa e prueba.

Si bo no cumpli cu esaki manera ta indica, bo no por registra y convoca pa tuma e prueba.

Examenbureau Aruba ta pidi pa tene bon cuenta cu e exigencianan cu a caba di menciona y pa facilita e proceso administrativo Examenbureau lo no acepta pago via otro banco of via internet. Mester haci e pago personalmente na RBTT.





Awe diasabra Minister Otmar Oduber lo ta biahando pa New York caminda el lo prepara pa e gran dia, dialuna caminda lo tin presentacion na dos di e canalnan mas grandi di Merca, manera ta CBS y NBC. Sigur un gran trabou di Minister Otmar Oduber den mercadeo di nos isla.

Evelyn Wever-Croes na Parlamentarionan di AVP

“No ataca sin base y no colga na mi pa bo haya fama”



DURANTE conferencia di prensa, miembronan di prensa a haci pregunta na Parlamentario Evelyn Wever-Croes pa un reaccion riba expresionnan di Lainda Westerhof, miembro di fraccion di AVP, haci na su direccion den ultimo dianan.

Evelyn Wever-Croes a cuminsa cu bisa cu e ta haya esaki “algo absurdo, pasobra nos ta traha den e mesun edificio y mi no ta come ningun hende, pues si bo tin algo di puntrami, bo por puntrami libremente.”

“Mi no sa di unda e Parlamentario aki ta saca e cosnan aki, pero mi ta consehe pa busca informacion bon prome cu lanza acusacion, pasobra ya mi a desenmascara un colega di dje como un mentiroso grandi, y mi no kier desenmascara un otro Parlamentario di AVP pa mentiroso”.

“Tin hende ta bisami no worry cu Parlamentarionan asina, ya cu porco sushi ta busca muraya limpi pa susha, pero ami no ta kere cu e Parlamentario aki ta haci esey.

Mi ta kere mas bien cu algun Parlamentario ta colga na mi pa nan haya fama.”

Oficina di Censo trahando riba modernisacion di su sistema

Censo sera dia 2 y 3 di maart parti mainta

NA Oficina di Censo y Registro Civil ta trahando riba modernisacion di e sistema di duna servicio. Lo bay over di e sistema di PIVANOBO pa Key2PIVANOBO. Relaciona cu e trabaonan aki lo por surgi interupcionnan imprevisto den e dunamento di servicio custumbra n’e clientennan durante e siman benidero.

E trabaonan ta necesario pa un comienso di un epoca nobo caminda e meta ta un mihor servicio na e comunidad.

Den cuadro di e inovacionnan na Censo lo bay tin un curso p’e personal relaciona cu e transicion di e sistema PIVA/NOBO pa Key2PIVANOBO. E curso lo tuma lugar diamars 2 y diarazon 3 di maart 2010 parti mainta pa empleadonan di Censo y Registro Civil y tambe pa otro usuarionan di e sistema.

P’e motibo aki e oficina di Censo lo ta sera dia 2 y 3 di maart parti mainta pa publico. Parti merdia e servicio lo sigui normal.

Hefe di Censo y Registro Civil ta pidi su disculpa di antemano pa cualkier inconveniencia cu e situacion por trece cune y ta spera ariba e cooperacion necesario.

Di su banda Censo ta garantisa e comunidad Arubiano cu den futuro e departamento aki lo ta cla pa duna un servicio mas optimal y moderno na tur su clientenan.

Taxista coriendo duro den Rondweg bayendo pabao a bay pasa un bromer cu net ora cu esaki ta bay bira na man robes na un cruzada









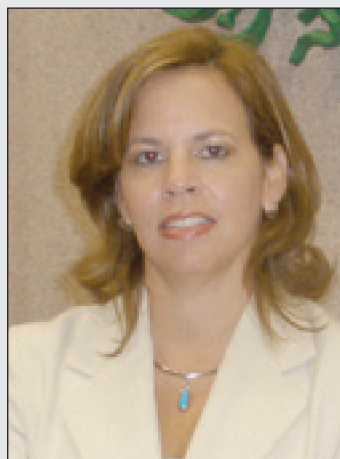


DIABIERNA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida entre un auto y un bromer na Rondweg. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu un taxista bayendo pabao cu velocidad halto den Rondweg y na dado momento el a bay pasa un pareha riba bromer cu net tabata bay bira na man robez.

E impacto tabata fuerte cual a hinca e bromer bao di e auto y a lastra esaki algun meter. Na yegada di ambulance a atende e victimanan y despues a transporta un di e victimanan levemente herida so pa hospital.

Evelyn Wever-Croes (MEP)

Pueblo a sinti costo di bida aumenta despues di rebaho di BBO



DURANTE conferencia di prensa di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu di diferente banda fraccion di MEP ta haya comentario y critica den pueblo, cu costo di bida a aumenta drasticamente, especialmente despues di e rebaho di BBO. Te hasta e prijs di gasoline cu a baha, awor a bolbe aumenta.

Dos siman pasa Fundacion CAS a critica Gobierno publicamente, indicando cu e fundacion no a haya e refuerzo cu el a wordo priminti di parti di Gobierno pa por eherce mihor control riba prijsnan.

Evelyn Wever-Croes ta lamenta esaki, pasobra fraccion di MEP a urgi Gobierno pa haci esaki tempo a rebaha e BBO.

Dia di trata e rebaho di BBO den Parlamento e Parlamentario a bisa Gobierno cu si di berdad Gobierno kier duna pueblo un alivio, tin otro forma pa haci'e, pasobra cu e rebaho manera Gobierno a insisti, pueblo lo no sinti e alivio.

Pero ni Gobierno ni su fraccion den Parlamento no kier a tende nada al respecto, y a insisti pa rebaha e BBO sin importa e efecto riba e pueblo. Pa colmo a actua contra tur conseho y contra ley di contabilidad ora a rebaha e BBO, según Evelyn Wever-Croes.

E unico conclusion cu nos por saca ta cu deliberadamente e Gobierno aki a keda sin eherce control riba e prijsnan.

"E tempo ey Gobierno a bisa cu lo rebaha BBO pa combati pobresa, pero manera MEP a bisa, ta pobresa di comerciante so e Gobierno aki kier a rebaha, pero no pa pueblo mes".

E Parlamentario, Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando cu e ta urgi Gobierno pa stop di fiesta y stop di biaha, y tuma accion awor pa alivia e peso aki den pueblo.

Polis ta sigui cu control riba trafico,

Ayera polis a parti un cantidad grandi di boet pa pasamento den luz cora y exceso di velocidad





DEN cuadro di concientisacion pa chofernan core respetando leynan di trafico, polis a sigui tene control den trafico.

Diabierna mainta a tene un control pisa n'e lusnan di trafico dilanti di Aeropuerto. Aki nan a vigila e.o. pasamento den luz cora y coremento malo riba caminda. Den un rato di ora, den prome oranan di mainta, a constata cu mas di 50 auto a pasa den luz cora. Nan tur a haya un boet anto masha pisa mes. Otronan no ta tene nan mes den e vak pa cual nan mester core. Poco mas leu, ya den e parti di Bebouwde Kom, unda ta permiti 50 km pa ora, aki tambe mas di 20 chofer a haya boet, pasobra tur a viola e kilometrahe permiti. Den nan tabatin un taxista cu a marca 80 km.

Cu esaki, por constata cu nos chofernan ta sigui viola ley di trafico. Como pueblo a pidi p'e controlnan aki, y asina lo yuda na reduci mas accidente, polis a garantisa, cu e controlnan aki lo sigui.

Na Santa Cruz banda di JR Autocenter auto a dal tras di otro y un dama chofer a resulta herida







DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz. Na yegada di e patruya policial a bin constata cu e chofer di e Toyota Yaris blau A-35799 bayendo nort no a mantene distancia entre e y e vehiculo su dilanti (un Suzuki Ignis shinishi A-14392) y a bay dal su tras.
E dama chofer di e Ignis tabata keha di dolor na su neck, na yegada di ambulance mesora a atende e dama cu aparentemente a haya un whiplash y a transporte cu ambulance pa hospital.

Polis a wak ciudadano di 85 aña ta comete pifia den trafico cu a hera ocasiona accidente





DIABIERNA mainta durante cu polis di e brigada motoriza tabata tene un control n'e luznan di trafico banda di ex-Marathon, e agentenan a wak un ciudadano di 85 aña cu tabata biniendo zuid den De La Sallestraat den e strook pa bay pariba y e tabatin lus berde p'esey, pero ora el a yega mey-mey di e cruzada, el a cambia di direccion.
E anciano aki kier a sigui bay zuid den Verbindingsweg, pero n'e momentonan ey tambe tabata bin un auto di zuid riba Verbindingsweg den e strook pa bay pabao cual tambe tabatin lus berde pa bay pabao.
Ta bon mes cu e ultimo auto aki a para na ora pa evita e accidente aki. Ora polis a bay atende cu e chofer a bin resulta di ta un ciudadano di 85 aña tras di stuur. Polis a papia cune y a mustre su eror.

E pachi aki a keda contento cu e splicacion y a pidi un disculpa n'e agente pa su eror cometi.

Minister Dowers a sigui bishita varios scol na San Nicolas

MINISTER di Enseñansa y Husticia mr.drs.Arthur Dowers a sigui haci su recorido na tur scol na Aruba.

Den e dianan cu ta tras di lomba Minister Dowers a bishita scol Ibero Americano na San Nciolas, mescos tambe el a pasa San Augustinus College na unda sr.Ruben Werleman ta Director. E scol aki tabata antes un scol cu poco alumno y a crece di 94 pa 240 alumno dor di e bon nomber y resultado cu e scol a bin ta haya ultimo añanan.

A pasa na Paulusschool, sigui pa Rayo di Solo unda sra. Ponson ta Directora. Di eynan Arthur Dowers a sigui pa Colegio Santa Theresita y a bay p'e scol basico di St.Filomena College.
Sr. Onty Lopez ta Director n'e scol aki unda tin 252 alumno den 10 localidad.
E ultimo scol riba Minister Dowers su ruta p'e dia ey tabata Colegio EPB na Congoweg.
Sra.Whitfield hunto cu sr.Lopez y sra. Pope tabata spera Minister Arthur Dowers pafo pa yame bon bini.
Meneer Lopez a conta cu e scol ta uno masha grandi mes. Hunto cu Sta.Cruz cu ta un dependence di e scol aki nan tin 857 alumno.

Na Sta.Cruz tin 115 y e demas ta na San Nicolas. E scol no tin problema cu vandalismo, pasobra tin miembronan di seguridad 24 ora pa dia n'e scol. Esey ta yuda hopi. Minister Dowers hunto cu su delegacion a wordo invita pa un lunch cu a wordo prepara p'e alumnonan mes bao guia di meneer Kelly. Gosando di su lunch e mandatario a discuti cu sra. Whitfield riba e situacion n'e scol. Sra.Whitfield a papia habri cu Minister Dowers di e problemanan social y hudicial cu e alumnonan di e scol ta haya nan mes confronta cu nan y cu e ta haya cu e guia y e atencion ta haci falta.









Nunca e scol a wordo entrega manera mester tabata tampoco y aunke cu a manda diferente carta, nada a wordo haci. Minister Dowers, kende tambe a ripara cu e scol mester su debido atencion a priminti sra.Whitfield cu den e dianan nos dilanti e lo bay bek cerca nan p'asina papia mas extenso riba e preocupacionnan cu te reina cerca e docente y tambe e alumnonan.

MEP na Juan David Yrausquin

Si bo no kier pa Ritz Carlton paga 2% na belasting, cambia e ley anto!

E ora hotel di 'Friends and Family' tampoco por goza di 2% mas

PA MEP e asunto di Ritz Carlton ta un asunto pasa caba. Pero por nota cu tin Parlamentarionan di AVP cu no por laga cosnan aki bay.
Awor Parlamentario Juan David Yrausquin ta teima cu Ritz Carlton a bay di acuerdo pa no claim un tax holiday, pero a acepta pa paga e 2% belasting, manera ley ta stipula pa companianan cu ta haci inversion grandi, p'e asina yama companianan IPC.
De facto e compania ta paga 7%, pero pa Parlamentario Juan David Yrausqin esaki no ta bon.

MEP a bisa e Parlamentario caba cu si e no ta di acuerdo, cambie anto. "T'abo ta den fraccion mayoritario, abo por cambie. Stop di keha y cuminsa actua.
Tene cuenta si cu si bo cambie e ora hotelnan di "Friends and Family" tampoco lo por haya e areglo di belasting aki di paga 2% so".

Ban wak si e Parlamentario Juan David tin e curashi berdad di cambia e asunto aki pa Ritz Carlton, pero tambe hotel di su famia, paga tarifa normal di 28% di belasting, of si e ta djis sigi keha, pero no haci nada p'e hotel di su famia sigi goza di e areglo di belasting aki.
Tambe ta masha interesante pa sa kico e Parlamentario Juan David aki lo haci ora e ley di belasting di 7% pa Valero yega Parlamento, ban wak cuanto curashi e tin e ora!



Version nobo di Joran van der Sloot

Natalee Holloway a cay di balcon, muri y asina a bay bent'e den Bubali Plas





DEN un otro declaracion emocional mas di e hoben Joran van der Sloot, el a splica su ròl den morto di Natalee Holloway pa cámera di television RTL5. Joran van der Sloot ta bisa awor cu Natalee Holloway tabata bao di influencia di cocaina y alcòhòl y cu el a cay di balcon y a muri mésora. Esaki segun informacion di de Telegraaf di ayera diabierne 26 di febrüari.

Joran van der Sloot lo a dùmp e curpa di e mucha muher Mericano hunto cu un amigo den un moeraas. Y ta ser bisa, cu e ta referi aki na Bubali Plas.
Riba e anochi en cuestion Holloway y van der Sloot lo a usa cocaina y bebe whisky ora nan tabata den kamber di un amigo.
Den un hotèl na Düsseldorf, Joran van der Sloot a declará lo siguiente pa television: "Nan dos a caba di snùif coca. Despues Natalee Holloway lo a cana bay n'e balcon.
Mi ta kere cu e tabata mal zetá, ta pesey el a bay para baila estilo di striptease."
Si t'asina, anto dicon Joran van der Sloot no a bisa esaki anteriormente, y ta for di un balcon di Holiday Inn e lo a cay? Ta n'e hotel aki Natalee Holloway tabata hospeda.
Dicon ningun hende no a ripara cu tin hende a cay for di balcon di e hotel? Pesey e declaracion nobo aki ta ser considera como parti di fantasia y mentira di parti di Joran van der Sloot.

Ex Comisario di Polis Gerold Dompig ta di opinion cu husticia na Aruba a descartá e declaracion mucho liher como un version nobo di 'fantasia y mentira'.
Segun Gerold Dompig, e declaracion akí ta cuadra masha bon cu loke a sali na cla den e promé investigacion.

Peter Blanken, Fiscal Mayor di Ministerio Publico na Aruba, a admití anteriormente e siman akí na de Telegraaf cu delaster lunanan Joran van der Sloot a haci un declaracion nobo tocante su parti den desaparicion di Natalee Holloway.
Diadomingo awor, 28 di febrüari por mira e declaracion di Joran van der Sloot na RTL 5.

Core cu mucha sinta dilanti den auto y ta pasa den lus cora, tambe ta violacion





DIABIERNA mainta durante cu agentenan policial di e brigada motoriza tabata tene control di pasamento den lus cora, na dado momento a wak un pick-up cu ademas di a pasa den lus cora e tabata core cu un mucha di apenas 4 aña sinta dilanti.
E agentenan a hala atencion di e chofer debidamente pa su malcomportacion den trafico y dor di a faya cu su sentido di responsabilidad pa cu cumplimento di seguridad.

Na prome instante e chofer no tabata contento, pero despues di a siña su les e mes a admiti di a faya.

Trabaonan pa pone tubo di pa Centro di Cuido na San Nicolas

DEPARTAMENTO di Obra Publico kier a trece na conocemento di pueblo y en particular e bario di Palisiaweg cu diamars 2 di maart 2010 ta bay cuminsa cu e trabaonan relaciona cu ponemento di tubo di riool p'e proyecto di Centro di Cuido for di Palisiaweg nr. 17-C te cu Comanchestraat nr. 2.
En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e pida caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi.

Lo sera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion. Un parti di e caminda lo keda habri p'e personanan cu tin cu yega nan cas cu auto. Lo indica esaki pa medio di borchi y hekinan di trafico.
E trabao relaciona cu ponemento di e tubo di riool lo tin un duracion di 23 dia di trabao.
DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

Internacional

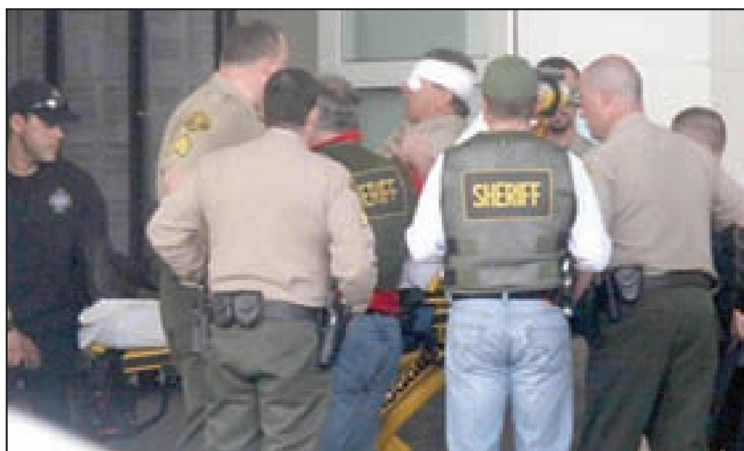
Tiroteo na California

UN homber arma a cuminsa un tiroteo diahuebs ultimo contra autoridadnan cu tabata ehecuta un orden di registro di su cas mobil den centro di California, matando un agente policial y heridando otro dos, prome cu e'la sconde den su cas durante e tiroteo den cual e tambe a muri. E hefe di polis di Fresno, Jerry Dyer, a bisa cu autoridadnan a usa un robot ekipa cu camara pa confirma morto di e sospechoso despoues di un intenso enfrentamento na Minkler, un pueblo chikito den un zona rural di San Joaquín Valley. Autoridad ta sigui investiga e caso

















Candela ta destrui zona hotelero na Boston



UN candela cu a cuminsa den un hotel dilanti beach a extende pa edificionan cercano, destruyendo henter un cuadra di negoshi, y por a wordo mira for di varios kilometer di distancia, bombero y testigonan a laga sa.

E candela feroz a cumisa den oranan di marduga di ayera den e hotel bashi, Surf Hotel, di tres piso, na Hampton, un comunidad densamente pobla na costa Atlántico ubica na un ora den auto panort di Boston, segun e capitan di bombero David Lang.

E cuadra di entre seis y ocho edificio di palo, incluyendo un restaurant, a kima rapidamente, e'la bisa.

E tempo na e momento ey tabata cera y cu biento, loke a yuda pa domina e candela, e capitan a agrega. No tabatin reporte di herido.

Paul Sullivan, un policía hubila cu ta biba den centro di e pueblo, na aproximadamente cinco kilometer di e hotel, a bisa cu e por a mira e candela for di e bentana padilanti di su cas.

"Mi a mira un claridad creciente, cu cada vez tabata bira mas y mas briyante", Sullivan a comenta den un entrevista telefonico.

E ciudad ta cas di Hampton Beach State Park, un popular destino vacacional di verano. Surf Hotel ta riba Ocean Boulevard, un avenida cu tin hotel, condominio, restaurant y tienda di suvenir. E ta crucial pa e ambiente anima di verano di e region y ta atrae principalmente bishitantenan cu ta gusta beach, aunke den winter e ta un sitio normalmente trankilo.

Mayoria di e edificionan riba Ocean Boulevard ta bieu y ta hopi pega cu otro, sin muraya cintra candela entre nan.

Mayoria di e negoshinan den e area ta di temporada, incluyendo Surf Hotel, y ta improbabel cu lo por tabatin hende aden den e epoca di aña aki, Sullivan a indica.

Te ainda e causa di e candela no ta conoci.

Insulza kier discuti e informe di CIDH cu Venezuela

SECRETARIO general di OEA, José Miguel Insulza, a invita Venezuela pa discuti e conclusionnan di un informe di Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) cu a denuncia "restriccionnan serio" den e materia den e pais Sur Americano.

"Un manera constructivo pa avanza den e caso aki lo ta pa



Gobierno di Venezuela accede pa discuti e informe y e recomendacionnan di e Comision manera otro paisnan a haci anteriormente", Insulza a bisa den un declaracion publica pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA). E titular di e organismo aki a bisa cu, sin embargo, Venezuela no a haya ta conveniente te awor pa ricibi bishita di CIDH.

"Un dialogo directo lo ta e miho manera pa aclarea duda y diferencia pa mehora loke mester wordo mehora den un asunto tan crucial pa democracia manera esun di derechonan humano", e'la bisa. E presidente (di Venezuela) den un rueda di prensa a califica e informa como "inexplicabel y baho" y a anuncia cu su Gobierno ta prepara "pa anula e acuerdo pa medio di cual Venezuela a bira miembro di e catastrofico Comision Interamericano di Derechonan Humano". "Pakico?" Venezuela mester sigui ta miembro di e Comisión, "no vale la pena, ta un mafia ta loke tin eynan", e presidente a argumenta.

Den su declaración, Insulza a defenda e funcion di CIDH y caracter independiente.

"E ta un instancia cu ta consisti di siete miembro elegi pa Asamblea General y cu ta goza di total autonomia pa emiti nan opinion y informenan. Consecuentemente e ta un comision crea pa e paisnan miembro, cu a bin ta actua pa mas cu 20 aña den e continente", e'la bisa.

Chávez ta menaza cu expropia empresa Polar





PRESIDENTE Hugo Chávez a bisa cu e lo expropia Polar, e empresa di alimento mas grandi di e pais, si nan boycotea e produccion di alimento, na momento cu sector priva ta adverti di un reduccion di actividad pa motibo di e crisis electrico.

Chávez ya a nacionaliza sectornan grandi di e economía den su plan pa conduci e nacion pa socialismo, desde proyectonan multimiyonario petrolero te na empresanan modesto di alimento.

"Tur cos ta depende di loke nan (Polar) dicidi pa haci: si atrobe nan dicidi pa boycotea economía y elementonan di pueblo lo mester actua, kico nos lo haci? Expropia nan y paga nan loke esey ta costa, y pone e planta den man di e trahadornan", Chávez a bisa den un rueda di prensa.

Empresas Polar, cu ta wordo controla pa un prominente famia Venezolana, ta fabrica algun di e marcanan di alimento y bebida mas popular di e pais. Nan tin 30 planta industrial, mas cu 150.000 punto di benta y nan ta e firma priva cu mas trahador na Venezuela.

Ademas, e lider socialista a adverti cu e empresanan priva cu ta produci menos pa motibo di e crisis electrico lo por cay den man di Estado.

"Si nan no por produci, e Gobierno lo sa con pa haci'e", e'la bisa. Chávez a denuncia cu sectornan empresarial priva ta busca manera pa crea un falta di alimento basico pa daña imagen di su gobierno.

Despues di mas cu 15 aña den prison e'la wordo declara inocente

UN homber condena pa asesinato di un prostituta a wordo exonera y libera diaranson ultimo den e prome triunfo pa e 'Comision di inocencia di North Carolina'.

Famia y esnan cercano na e causa di Greg Taylor a cuminsa un aplauso ora e decision a wordo anuncia pa un panel di tres huez cu a scucha seis día di argumento y presentacion di e pruebanan cu a wordo usa pa condena Taylor mas cu 16 aña pasa.

Taylor, di 47 aña, semper a insisti cu e no a mata e prostituta Jacquetta Thomas na 1991. E'la declara cu e tabata den e area cu un amigo y nan a mira loke nan a kere ta un curpa, pero nan no a informa polis.

Taylor tabatin bui durante e audiencia. Despues di e decision, nan a hibe den un otro sala caminda nan a kita e buinan y asina e por a sali di e sala como un homber liber.

"Tur e añanan aki mi a pasa ta pensa cu e dia aki lo yega y finalmente, riba e di 6.149 dia, e berdad a sali na cla", e'la bisa.

Un Oficina Estatal di Investigacion a declara cu e resultadonan di prueba di sanger completo a wordo exclui di e informenan di laboratorio presenta den e huicio.

E notanan di e agente a indica cu e muestranan di sanger di Taylor a mustra positivo den e testnan preliminar, pero negativo den siguiente testnan, algo cu no a wordo revela durante e proceso.

E fiscal di districto di Wake County, Colon Willoughby, di ken su oficina a presenta e caso cu a condena Taylor, mes ora a disculpa su mes cu e 'homber inocente' y a bis'e 'Ohala nos tabatin tur e pruebanan aki na 1991'.

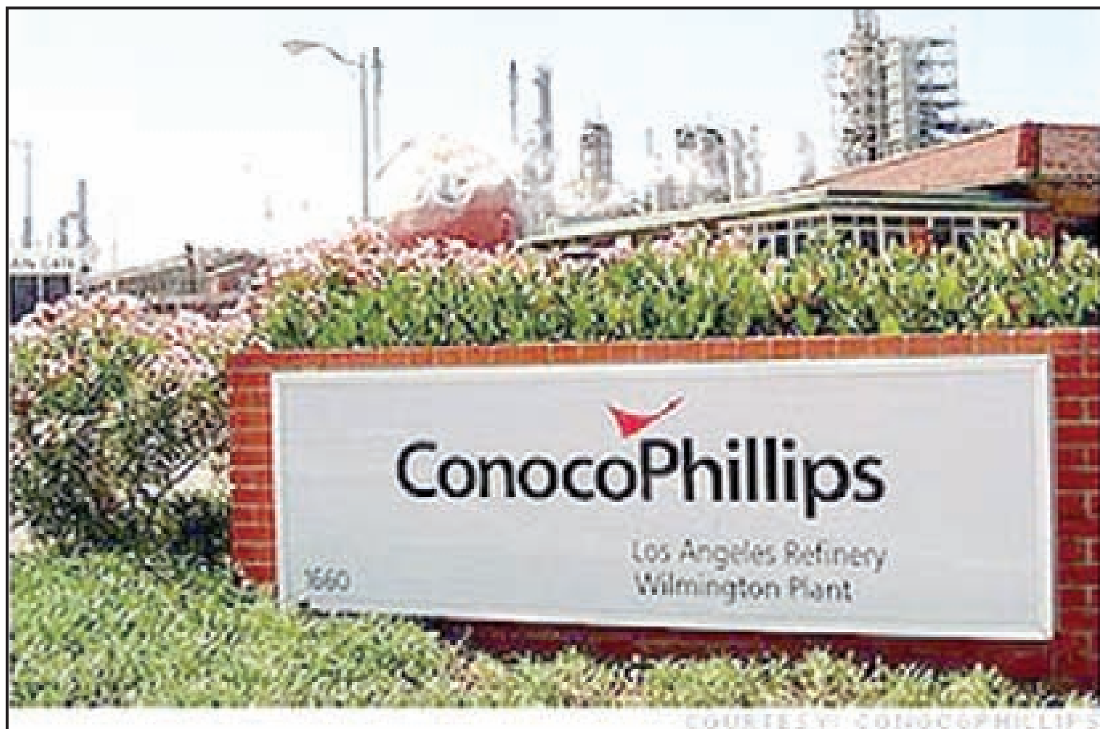
Legisladornan di North Carolina a establece e Comision di Inocencia na 2006 despues di un serie di exoneracion pa bergüenza di e sistema di husticia di e estado. Di e varios cien casonan cu a wordo investiga pa e organismo di inocencia, solamente tres a yega na un audiencia dilanti e comisionadonan di e cuerpo. Solamente un otro a bay pa un panel di tres huez, y a wordo rechaza.

E comision ta e unico organismo di su tipo cu tin poder di investiga e denuncianan di inocencia di esnan condena y cuminsa cu e proceso di exoneracion. E abogadonan di Taylor a sugeri pa otro estadonan sigui e ehempel aki.

"Kico por ta mas importante pa e sitema di husticia cu e berdad?", un di e abogandonan di Taylor, Chris Mumma, a laga sa.


Greg Taylor semper a bisa cu e no a mata e muher

Venezuela ta demanda ConocoPhillips di Merca





E compania estatal Petróleos de Venezuela (PdVSA) a presenta un demanda contra e compania petrolero Mericano ConocoPhillips pa esaki su intento di cumpra e accionnan di e compania Venezolano den un refineria na Texas (Merca), e presidente di e compania, Rafael Ramírez, a informa.

"PdVSA a demanda ConocoPhillips pa nan intento di cumpra e accionnan di PdVSA den Merey Sweeny", Ramírez a bisa, segun un comunicado di e empresa estatal.

"Na september 2009, Conoco a presenta un opcion di compra riba 50% cu Venezuela ta posee den e refinería Sweeny, ubica na Texas, alegando cu nan socio no tabata cumpli cu e contrato di suministro di e planta", segun e representante, cu tambe ta Ministro di Energia y Petroleo.

Segun Conoco a informa na 2009, e decision pa presenta un opcion di compra riba tur e accionan di e compania estatal Venezolano ta debi na cu PdVSA no a cumpli cu un contrato di suministro di crudo na e planta.

Cumbre na Cancún 'no ta preocupa' Merca ni OEA

E plataforma continental nobo sin Canadá ni Merca no ta wordo mira como un competencia pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA).

E Comunidad di Estadonan Latino Americano y Caribense (CELAC?) cu a wordo anuncia na Cancun no ta molestia esunnan cu a wordo exclui, Merca y Canada, ni ta precupa e poder desplaza: Organizacion di Estadonan Americano, OEA.

Por cierto, e noticia di cu e Cumbre di Union di America Latina y Caribe cu a tuma lugar na Mexico a laga e base poni pa formacion di e otro espacio di integracion y coordinacion politico subregional, a wordo bon ricibi na Washington.

Na Departamento di Estado nan a bisa cu nan ta yama bonbini na e iniciativa ya cu nan ta considera cu e ta fortifica e posibilidad di intercambio di idea den e region.

Mientras cu na OEA, cu tin su sede na e capital Mericano, nan ta bisa cu no tin rason pa preocupa cu e organismo nobo lo kita importancia di nan, manare aparentemente ta e intecion di algun gobierno Latino Americano cu tin custumber di ta critico cu e plataforma aki, manera Venezuela of Bolivia.

"Practicamente tur e paisnan cu a asisti na e Cumbre di Cancun ta aliadonan fuerte di Merca y nos ta trahando riba iniciativanan comun", e vocero di e oficina di Asuntonan Hemisferico di Departamento di Estado, Virginia Staab, a laga sa na BBC Mundo.

Aunke Staab a splica cu su gobierno no tin un posicion defini pa loke ta un posibel debilitamento di OEA cu creacion di un otro institucion, e'la sigura cu na ta "optimista cu e cantidad di plataformanan regional ta habri mas oportunidad di dialogo, aunke mi no ta kere cu nan lo bay tuma e lugar di OEA".

Pa Washington, OEA ta sigui ta e plataforma "mas util" pa discuti asuntonan hemisferico pasobra e ta inclui tur e nacionnan di e continente.

Fuentenan di OEA - no identifica pa no ta autoriza pa duna declaracion riba e asunto – a bisa BBC Mundo cu "ta hopi difícil pa e organizacion wordo desplaza, al menos den corto plazo".

"Esey tabata e posicion expresa publicamente pa e Secretario General (di OEA) José Miguel Insulza. E secretario a bisa cu ta bon cu ta existi mecanismonan di coordinacion politico regional", e fuente a laga sa.



Hugo Chávez y Raúl Castro na clausura di e Cumbre.

Post a duna presentacion di su programa nobo

Face to Face, p'asina pueblo conoce mas di serca su empleadonan

DIAHUEBS dia 25 ultimo e oficina nobo di Post Aruba N.V., situa na Palm Beach Plaza Mall a habri oficialmente. Durante e evento aki e cinta a wordo corta pa señor Guido Reiziger, representante di Minister di Comunicacion, ing. Mike de Meza.

Desde cu Post Aruba a bira un NV, a traha duro pa haci e compania mas servicial y pa comunica cu clientenan na un nivel mas personal. Pa cumpli cu e deseo y demandanan di e cliente mester sa kico e deseo y demandanan ta y pa alcanza esaki mester a mehora e proceso di comunicacion.

Pa enfatisa e trend aki e evento tabatin como tema "Face to Face", na unda a haci uso di e oportunidad pa introduci e empleadonan di Post Aruba na publico pa medio di un screen. Tur esaki a tuma lugar den un amiente relaha estilo di lounge, cu musica live di saxophone.

Despues cu representante di Palm Beach Plaza y Director di Post Aruba N.V., señor Kees van Nederkassel a yama e publico presente un caluroso bon-bini y a duna su presentacion, Hefe di Marketing y Filatelia, Jennifer Kock a duna un presentacion di e programa "Face to Face" y e productonan y servicionan nobo cu Post Aruba N.V. lo introduci pronto.













Red Sail Sports a honra dos di su baluartenan



TA cu sumo placer cu Red Sail Sports a comparti recientemente cu dos empleado di RSS paa celebra nan añanan di servicio.
Dia 24 di januari ultimo, Cruzbalina Ramirez, a recorda cu ta 5 aña pasa cu el a drenta servicio di Red Sail Sports.
El a cuminsa su carera profesional na "Ocean Drive" situa den Marriott Resort y dor di su actuación ehemplar el a ser promoví pa Retail Supervisor.
Cruzbalina Ramirez for di november 2008 ta supervisa e tienda prestigioso di RSS situa den Hyatt Regency Resort unda cu su personalidad agradable y su dedicación ta sigui haci e diferencia. Na dos ocasión Cruzbalina Ramirez a ser nombra Empleado di Luna.
Ta na su lugar pa comenta cu gerencia di RSS ta masha gradici na su persona pa su contribución excelente na tur cliente di RSS y tambe na tur hende cu e bin den contacto cu y RSS ta spera cu e lo sigui den nan servicio pa hopi mas aña.

Juan Carlos Garcia tambe ta di fiesta recordando su 10 aña di servicio. El a cuminsa riba un 16 di februari y a demostra durante añanan un dedicación tremendo den mehoracion di diferente funcion cu su Departamento di Distribucion ta ehecuta diaramente pa aporta na tur e tiendanan. Esaki a conduci tambe cu na aña 2000, 2003 y 2005, Juan Carlos Garcia a sali Empleado di Luna y pa yega na ser reconoci como Empleado di Aña 2005.
Dia 1 di july 2007, Juan Carlos Garcia a ser reconoci pa su esfuerzonan profesional y a ser promoví pa Retail Assistant Manager y ta sigui mantene e mesun nivel di energía pa sigura cu tur tienda di RSS ta sobresali semper tanto den producto como servicio.
Gerencia ta hopi satisfecho cu su prestación y ta na su lugar pa felicita Juan Carlos Garcia cu su 10 aña di dedicación y contribución na Red Sail Sports y ta spera cu Juan Carlos lo keda hopi aña mas den nos servicio.

Durante un almuerzo na Rembrandt Café, gerencia di RSS a entrega e acostumbrado envelop y tambe un bunita plakat como símbolo di gratitud na Cruzbalina y Juan Carlos, Masha Pabien!

Participacionnan importante na e candidatonan pa

Landsexamen MAVO/HAVO/VWO 2010

DEPARTAMENTO di Enseñanza, seccion Examenbureau ta participa na e candidatonan di HAVO y VWO cu e fecha di nan examen oral (mondeling gedeelte commissie-examen) a cambia. Esaki nifica cu e examen oral di HAVO y VWO no ta cuminsa dia 1 di maart, pero dia 8 di maart 2010. Por fabor tene cuenta cu e cambio aki. Por pasa busca e rooster di HAVO y VWO cu e cambionan dia 1 di maart na Examenbureau, despues di 01.00 or di merdia.
Loke ta trata e candidatonan di MAVO, e fecha di nan examen oral NO a cambia, e ta bai door normal dia 1 di maart 2010.
Tambe nos ta recorda e candidatonan cu ta inscribi pa Landsexamen MAVO/HAVO/VWO y cu no a busca nan rooster ainda pa pasa busca esaki mas pronto posibel.
Cada candidato mester pasa busca su rooster pa ta informa di e ora y fecha di nan examen oral (mondeling gedeelte commissie-examen).
Tin cu busca esaki na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2, di dialuna pa diabierna di 07.30 or di mainta -12.00 or merdia y di 01.00 or merdia - 04.30 di atardi. Ta e responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su rooster.
Examen oral MAVO: 1 maart-16 april 2010
Examen oral HAVO y VWO: 8 maart-16 april 2010

E examennan oral ta tuma luga na Colegio Arubano of Examenbureau for di 02.30 or di atardi. Nota bon unda bo mester bay. Pa cualkier pregunta por yama na telefon 583-8684.

Antillas

Haitianonan te mayor grupo di indocumentado

WILLEMSTAD - Ta di suponé cu ora Minister di Husticia di Antia a revelá e cifra di e cantidad di indocumentado cu a bay registrá pa legalisá nan situacion, e tabata referí na Antia y no solamente na Corsow.
En todo caso, for di e cifranan cu Gobierno a suministrá e siman aki por determiná cu Haitiano t'e nacionalidad mas grandi cu a pidi pa legalisá nan condicion den nos pais.
Despues ta sigi pa Colombiano, Dominicano y Jamaikino.

E programa di legalisá condicion di e stranheronan den nos pais yama Brooks Tower.
E programa a cuminsa basta tempo pasá, pasobra autoridadnan mes a calculá cu tin 50.000 incokumentado den nos pais. Reportadamente na Sint Maarten hasta tin mas indocumentado cu 'son of the soil'.

A prepará un programa pa duna e hendenan aki oportunidad pa legalisá nan permanencia den nos pais, pero si mester compará e cantidad cu a aplicá y e cantidad cu supuestamente tin den nos pais, anto ni 10% di e indocumentadonan aki no a aplicá pa legalisá nan condicion.

Di e grupo cu ta den condicion iregular den nos pais, 1120 di nacionalidad Colombiano a pidi pa legalisá nan permanencia, mientras cu 935 Dominicano a pidi pa legalisá nan permanencia.
Tras di e grupo aki ta sigi e grupo di Venezolano (143) y Chines (119), loke ta parce increibel, pasobra si mira cuanto Chines tin ta move riba e isla aki y ta activo den tur tipo di negoshi for di supermercado chiquito te den construccion, ta prácticamente imposibel pa kere cu ta solamente 119 a solicitá pa legalisá nan condicion.

Of mester ta cu e gran mayoria a haña residencia caba den cual caso lo ta interesante pa Gobierno practicá transparencia y publicá e rapòrt cu nan a traha con bin tin tanto Chines asina den nos pais.
Cu Còrsow ta un 'melting pot' di nacionalidad ta conocí for di tempo cu Refineria a cuminsa importá trahador y den curso di década ta mas diversificá so el a bira.

Den e hendenan cu a pidi pa legalisá nan permanencia den e pais aki tin Mericano, pero tambe Bengales y Brazileño.
Guyanes tambe ta un grupo relativamente grandi cu a pidi pa regularisá nan permanencia den nos pais, pasobra no menos cu 182 a pidi pa legalisá nan permanencia.
Tin algun Peruano y Ecuatoriano tambe cu a pidi pa legalisá nan condicion, mientras cu ta curioso cu for di paisnan Africano manera Siera Leone y Senegal tambe tin hende cu ta riba nos isla como indocumentado.

Di Sürinam un total di 126 persona a preferá nos pais riba nan pais, mientras cu for di Siria 8 hende a pidi pa legalisá nan papelnan.

Na tur 4680 stranhero a pidi pa legalisá nan permanencia loke mester ta un fraccion di e ehército di ilegal cu ta cana rònd y traha riba e isla aki.

Segun estudio pa tésis:

Tin mas aborto ilegal cu nacemento na Corsow

WILLEMSTAD - A base di e investigacion cu e studiante universitario Wendele van der Wiele a haci y despues cu el a entregá resultado di e estudio na Comision di Asuntonan Antiano y Arubiano na Parlamento Hulandes, e Parlamentario Van Gent (GroenLinks) y Remkes (VVD) a haci pregunta den Parlamento tocante práctica di aborto ilegal na Antia y Aruba.
Van der Wiele tabata asombrá cu esey a sosodé, esta cu nan a haci pregunta, pasobra aunke aborto ta ilegal na Corsow, e investigacion ta indicá cu cada aña tin mes tanto aborto cu e cantidad di yiu cu ta nace.

Wendele van der Wiele a haña idea pa hiba su investigacion ora e tabata core stage serca Fundacion Mai na Còrsow, cu ta dedicá su na combatímento di pobresa serca mama soltero na Banda Bao.
Salubridad sexual di hende muher tabata pas bon serca algun materia cu van der Wiele a sigui pa su estudio di antropologia cultural na universidad di Leiden. El a tene entrevista cu profesional y hende muhernan na Otrabanda.
Na Còrsow tin yen di creyencia tocante sexualidad, asina van der Wiele ta bisa.
Hóbennan tambe sa relativamente tiki di e tema akí, no obstante campaña di informacion.

'E energia cu ta invertí den e campaña no ta duna e resultado deseá. Hopi biaha hende ta siña riba caya; e universidad di bao di palo.'

Esnan cu ta stipulá maneho pa Gobièrno y dòkternan mester sa mas di e forma cu hende muher ta biba. Aunke ta papiando mas y mas facil tocante sexualidad, tin hopi cos cu mester caba di drecha ainda.
Muhérnan mester sa por ehèmpel cu uzo di desinfectante ta afectá salubridad vaginal, cu consecuencia cu chèns pa haña hiv/aids y infeccion di hongo ta aumentá.
'Ta masha importante pa nan realisá nan mes cu no ta bon pa bo salud si bo desinfectá bo vágina.'

Merca ta reconocé esfuerso di Antia pa combati traficacion di hende

WILLEMSTAD - Antia Hulandes a ricibí reconocimento di Merca pa nan desaroyo den combatimento di traficacion di hende. Evaluacion di Ministerio di Relacionnan Exterior di Merca tabata hopi positivo pa loke ta trata e trabaonan cu Antia a bin ta desplegá. Esaki Minister di Husticia, sra. Magali Jacoba a declará.

E Minister ta sumamente contento cu e bon noticia aki bisando cu esaki ta mustra claramente cu nos ta riba e bon caminda.

Estadonan Mericano a pone Antia aña pasa riba un asina yama "watchlist'. Antia segun nan no tabata tuma suficiente medida pa combati e traficacion di hende aki. Conclucionnan saca for di 'Trafficking in Persons'- raport, cu tabata basa riba e periodo entre april 2008 te maart 2009 a sali duro pa Antia.
Pa prevení cu Antia ta subi e blacklist y haña un imágen negativo internacionalmente, a consehá Gobièrno Antiano pa tuma algun medida mas pronto posibel.

Ta un hecho cu ya Husticia Antiano tabata traha riba un mihor maneho riba e tópico aki. Traficacion di hende ta un crímen y e atencion n'e forma di crímen aki tin prioridad serca polis y husticia. Mescos cu husticia tabatin éxito den combatimento di droga internacional, caminda a pone beslag riba un cantidad grandi di droga y sèn, por mira awor cu tin un cambio di droga pa traficacion di hende. E dos formanan di crímen aki ta hopi serca di otro.

Antillas

Esaki sí ta un problema.....

Estudio a mustra cu desinfeccion vaginal ta aumentá riesgo di HIV

WILLEMSTAD - Di acuerdo cu un studiante universitario cu a investigá e risico cu hende muher ta core pa haña HIV/ AIDS na Corsow, limpiesa vaginal por ta un factor pa nan haña e malesanan aki mas rápido.
El a constatá cu na Còrsow hende muher sa uza hopi biaha producto manera Dettol, Lysol y Savlon pa limpiesa vaginal, pero awor ta resultá cu esey no ta bon mas.
Pasobra e muhernan no sa cu esaki ta aumentá nan risico pa haña enfermedad venérico manera HIV/AIDS.

E estudio tocante salubridad sexual serca hende muher na Còrsow a elaborá riba riesgonan cu hende muher ta core te cu el a conducí na pregunta den Parlamento Hulandes. (Nos ta asumi cu den nos Parlamento nan no a haci pregunta riba e tema, pasobra e tésis no a yega Corsow: red).
Di acuerdo cu Wendele van der Wiele, kende a scirbi un tésis universitario titulá: 'Di mi ta di bo", loke nos a señalá ariba ta resultado di su investigacion.
Wendele van der Wiele a investigá salubridad sexual y plamamento di HIV/AIDS bao di hende muher na Còrsow.

Van der Wiele a entregá resultado di su investigacion na comision fiho pa asunto Antiano y Arubiano di Parlamento Hulandes, pasobra na su opinion na Hulanda tin masha poco conocemento di situacion riba e islanan.
(Nos pregunta: Ta kico Hulanda tin di haber cu higiena vaginal di nos muhernan: red).

Dialogo frucitufero entre Rector di universidad di Aruba y studiantenan

DIAHUEBS, 25 di februari, Rector di Universidad di Aruba, dr. Lydia Emerencia, a invita studiante di tur e cuater facultadnan pa combersa tocante e tema di control riba e carnet di studiante. Den un ambiente habri y respetuoso, a scucha e diferente preocupacion, pregunta, comentario cu sugerencia cu studiantenan a trece bou di atencion di Rector. E Rector a splica e motibonan di e control aki y a dialoga cu studiantenan tocante formanan cu por mehora e ehecucion di esaki. E recomendacionnan recibi lo wordo implementa den e dia y simannan cu ta bini. Alabes Rector a informa studiante di algun otro cambionan cu pronto lo implementa na Universidad di Aruba, specificamente relaciona cu ampliacion di su facilidadnan.

E dialogo cu Rector a hiba cu e studiantenan ta forma parti di e maneho general di Universidad di Aruba den cua ta pone studiantenan central den maneho, ta respeta e voz di studiante, y ta crea condicionnan pa mehora servicio na e studiantenan.

Rector di Universidad di Aruba a apela riba e studiantenan pa organisa nan mes den un Conseho Estudiantil (Studentenraad), cu ken directiva di Universidad lo dialoga den e proceso di tumamento di decision riba asuntonan di maneho general di Universidad na Aruba. Lo crea e base legal den cua e participacion di studiante den stipulacion di maneho di Universidad ta ancra. Awor ta keda na e studiantenan pa organisa nan mes den un Conseho Estudiantil cu meta y vision acadmico y valornan basa riba respet y etica profesional.

Tambe a dicidi cu lo organisa algun bes pa aña encuentro cu studiante di tur facultad durante di cua nan por combersa directamente cu Rector tocante asuntonan general di Universidad.

Pa loke ta trata aspectonan specificamente relaciona cu e facultad, studiantenan tin nan representacion den e Conseho di Facultad cu na nomber di studiantenan di e facultad ta vocifera y defende e interes di studiante y ta participa den formacion di maneho di e facultad. Cada Facultad tin su propio conseho cu ta reuni regularmente y den cua ta scucha voz di studiante.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Fraccion di MEP den Parlamento ta conbibi cu pueblo di Madeira



SIMAN pasa un awasero torencial a causa inundacionnan grandi n'e isla di Madeira. Varios persona a perde nan bida, y hopi a keda desampara. Fraccion di MEP den Parlamento ta conbibi cu e pueblo di Madeira, di cual tin un colonia grandi ta biba na Aruba..

Ta di lamenta si cu p'e grupo aki cu tin 4 pa 5 generacion caba na Aruba, ningun inciativa ni atencion a wordo duna di parti di Gobierno, según MEP.

MEP ta spera cu Madeira lo por recupera di e sla fuerte aki y ta manda desde aki palabranan di forza pa tur esnan cu a wordo afecta p'e desastre natural aki.

DeJa-Kids ta gradici su sponsor y participantenan

Hit 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

27/02/2010

1 / 1.. MI HAMAKA – SHARON ROSE
2 /4.. PICANTE-BUSSY SIGNAL
3 / 2.. GIVE IT UP – SOPHIE
4/10.. HERE WE COME – ROD CARILLO-CHEFALI
5/ 4.. LET HER GO – CECILE
6 / 12.. LOOKING FOR PARADISE- ALICIA KEY-A.SANZ
7/ 5.. ONLY YOU – PEETAH
8/14.. DETRAS DE MI VENTANA – MELINA LEON
9 / 13.. NOW YOU SEE IT – HONOREBEL-PITBULL-7.. J.SMOKERS
10 / 16.. LADRONA DE MI CORAZON – PROPHEX-DICE
11 / 15.. YOU GOT ME BURNIN-MILK AND SUGAR AYAK
12 / 17.. HARD – RIHANA – YOUNG JEEZY
13/8.. ROULETTE – RIHANNA
14/ 6.. UN DONE – CLAIRE TCHAIKOWSKI
15/ 11.. MASA DI BRASA – CACHE
16 / -- VOY A PINTARTE – NG 2
17 / 7.. YOU USED TO HOLD ME – CALVIN HARRIS
18/ -- SI MI CORAZON HABLARA-ORQUESTA NUEVA CLASE
19/ -- WHO WANTS T BE ALONE-TIESTO F.NELLY FURTADO
20 / 18.. SPECIAL – SNOOP DOGG – BRANDY

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

DEJA-TEAM ta sumamente contento con Carnaval 56 a bay pa nan grupo di Deja-Kids y ya ta den full preparación pa Carnaval 57. E aña aki un biaha mas nos muchanan a goza tremendamente den parada cu e tema di "DeJa-Kids in Neverland", caminda nos Peter Pan y Tinkerbell a baila riba ritmo di nos banda DeJaVu.

Mester bisa cu DeJa-Kids a bay cu diferente premio, e.o. premio di grupo comercial tanto pa parada di San Nicolas como parada di Oranjestad y tambe nos carosa tabata den e premiación n'e parada di San Nicolas. Un danki di curazon ta bay pa nos sponsornan cu a demostra un biaha mas di ta sostene nos Carnaval y muy en especial nos muchanan.

Nos gradicimento ta bay na nos main sponsor Compra N.V. cu su producto Peter Pan peanut butter. Tambe no por keda sin menciona SETAR N.V., Benetton, Victoria Bottling Co., Star Enterprises, Johnson Enterprises, Johnson Supermarket, PricewaterhouseCoopers y Romar Trading.

Na tur miembro di DeJa-Team y tambe di Astrid & Co. cu e aña aki a uni cu nos team haciendo e grupo DeJa-Kids uno hopi mas solido. N'esnan cu a habri nan cas como sede, Carina y Robby na San Barbola Residence, sra. Mirna Gijsbertha na San Nicolas y Astrid y famia na Marawiel. Masha Danki. Deja-Team ta gradici tambe tur e líder y mayornan p'e confianza cu nan a brinda nos dor di laga nan yiunan participa den nos grupo. Y last but not least na Rosie Alberts y su team cu a hasi un trabao sublime.

Loke ta Carnaval 2011, ya nos ta preparando en grande pa trece algo special pa nos muchanan. Den Carnaval 57 nos tema lo ta "Mardi Gras", caminda nos lo enfoca riba e colornan, berde, oro/geel y biña combina cu fantasianan di e fabuloso Mardi Gras.

Keda pendiente pa mas informacion y principalmente cu nos lo keda brinda e muchanan e oportunidad di join e grupo aki cu su ambiente unico, trahenan comodo y bunita y na un prijs di famia.

Alumnonan di skolnan secundario ta isola nan propio DNA

Arubiano residencia na Hulanda ta duna workshop con pa isola DNA





EDMOND de Cuba, ta un docente Arubiano trahando na Institute for Life Science & Technology (ILST) cu ta un



'school' di Hanze University Groningen of Applied Sciences. Siman pasa Edmond de Cuba a tene un workshop con pa isola DNA for di banda paden di bo cara.

E workshop a wordo duna na alumnonan di HAVO-3, VWO-3 y Atheneum na Groningen. T'asina cu e alumnonan aki ta den e fase cu nan mester scoge un studie profiel.

Edmond ta splica pa kico e escogencia di un profiel ta importante:

"Fuera di ta docente mi ta tutor y studieloopbaanbegeleider di studiantenan den nan prome studiejaar. E prome cos cu nos ta controla ora un studiante inscribi su mes ta su profiel. Biologie, wiskunde, scheikunde, natuurkunde ta materianan cu e studiantenan lo haya durante nan estudio na ILST.

Awor, si bon no tin e profiel adecua no ta nifica cu bo no por sigui e studio, pero loke si mi ta experencia ta cu un studiante cu no tin e profiel corecto ta haya su mes cu hopi dificultad pa cu e estudio. Consecuencia ta cu e studiante ta stop cu su estudio".

Rijksuniversiteit Groningen (RuG) pa un tempo caba tin un Discovery Truck cu ta fungi como un laboratorio mobiel. Nan ta core ful Hulanda y otro paisnan den Europa pa brinda entre otro alumnonan di skolnan secundario e oportunidad pa bin den contacto cu diferente tecnica. Esaki ta wordo haci pa medio di varios topico. Edmond de Cuba hunto cu dos studiante di Biomedisch Laboratorium Onderwijs a sali cu e Discovery Truck pa duna nan workshop.

Riba e pregunta kico t'e meta di e workshop y pakico a scoge DNA como topico Edmond de Cuba a contesta:

"Mi tin cu bisa cu e workshop tin diferente meta. E meta prinicipal ta trece alumnonan den contacto cu tecnicanan cu ta wordo usa den laboratorio medico. Laga nan experencia cu dor di uso di diferente tecnica bo por logra cosnan interesante y bunita. Tambe di e forma aki nos ta haci nos estudio na ILST mas conoci y asina atrae mas studiante cual pa nos ta hopi benificioso.

Mi a skirbi un proyecto pa tur skol secundario na Hulanda na unda nos ta duna un workshop pa isola bo mesun DNA y hiba esaki cas den un hanger. Mi a kies pa DNA pa motibo cu e ta un topico hopi actual. Tur dia den diferente media bo ta lesa, mira of scucha algo tocante DNA. Tur cos cu ta biba of a yega di biba tin DNA".

E workshop tabata un exito rotundo. Tanto alumnonan como tambe maestronan a keda masha impresiona na momento cu nan a wak nan mesun DNA.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Trankilidad ficticio bek na Maria College?

TA resigna pa keda na Centro Juvenil asina mes sin exigi nigun cambio solamente airco mas pronto cu ta posibel !!!

Despues di lunanan di keha, sclama y protesta constantemente tocante e incomodidadnan cu e ubicacion Centro Juvenil Washington (CJW) ta causa na e calidad di enseñansa y mas aun na e salud di docentenan y alumnonan, diahuebs 19 di februari ultimo tur docente a firma pa haci algo conhuntamente y pidi atencion un biaha mas pa cu e situacion. A discuti, a prepara loke ta bai haci hunto y a yama un reunion den prome pausa pa yega hunto na loke ta bai trece na e rueda di prensa mas lat e mesun mainta. Tur docente tabata presente y a coregi e formalacion pa e rueda di prensa. E rueda di prensa a tuma luga, a duna e miembronan di prensa presente un map cu tur carta y publicacion cu a cuminsa for di dia 14 di augustus caba y a anuncia cu e dialuna siguiente lo tene accion ya cu asina aki ningun dia mas den CJW.

Dialuna accion a tuma luga y minister di Enseñansa mr. drs A.Dowers , kende a haci acto di presencia a haci un recorrido y despues a participa diferente opcion. Tambe e minister a duna di conoce cu tin espacio pa bin cu mas opcion y a pone enfasis cu docentenan hunto cu mayornan y alumnonan mester dicidi loke nan ta haya miho.

Ya e diabierna atardi prome e minister a yama un grupo di docente na su oficina pa puntra kico ta pasando. E tres docentenan cu a bai na e reunion ultimo aki a confirma na e minister cu e docentenan a dicidi , cu dialuna mainta ta bai tin accion y a entrega e minister un map cu tur carta y publicacion cu ta mustra cu ta for di 14 di augustus caba ta buscando oido pa nan situacion. E tres docentenen a splica cu e accion no ta dirihi na ningun instancia specifico ya cu a bati na tur porta caba. E unico meta di e accion ta pa esnan cu ta sintinan yama, responde na nan accion y trece alivio, trece awor si cambio den e situacion.

Despues di e bishita di minister na CJW , manera palabra cu e minister un grupo di docente y direccion di e scol a tuma nan tempo pa bai wak e edificio di DOW, pero mirando cuanto trabou y molester tin pa haci e edificio aki adecua , ademas mirando cu e trailernan cu ta na CJW no por wordo movi facilmente y no tin otro luga cu por ubica e scol completo na e momento aki a pensa cu lo mester bai keda na CJW mes. Casi na final di e recorido na DOW minister mr. drs. A. Dowers a bin na e sitio y papiando cu e minister a surgi e pensamento pa sondea e posibilidad pa caba mas lihe cu e renobacion di e parti di Maria College dor di pidi e contratista pa cambia e volgorde di e trabounan p.e caba tur cos na Maria College prome y despues caba tur cos na Rosario College asina e estadia na CJW lo ta mas cortico posibel. Rosario College, cu na momento aki ta na un ubicacion mas adecua , cu airco, lo muda na final di e proyecto cu ta palabra na november proximo. Despues cu e docentenan a bai scol bek for di DOW no a haya tempo pa discuti ni entrecambia pero mester a vota ya cu SKOA tabata kier e mesun dialuna atardi un decision di e team di Maria College. Pakico tanto pura di parti di SKOA ta desconoce ya cu ta cu minister mr.drs A. Dowers tabata tin palabracion na e momento ey y e ultimo a duna dos bes 24 ora. E mainta di accion e directora di SKOA tabata presente, pero no a dirihi palabra na e docentenan cu a organisa e accion.

Prome cu e team di Maria College a vota ainda un docente, kende tabata den e conversacion cu minister na DOW a remarca cu ainda tin e opcion pa muda mas lihe pa e edificio renoba pero cu e minister mester sondea e posibilidad aki ainda. Tur docente presente a vota pa keda na CJW y sigur un gran parti di nan cu e idea cu lo bin bek riba e opcion pa muda mas lihe.

Sorprendentemente den e carta cu a a bai SKOA no haci mencion di e opcion pa sondea muda bek mas lihe.

Como cu ta e docentenan a haci e accion y e minister a pidi nan dun'e contesta dentro di dos biaha 24 ora, a formula un contesta pa e minister. Tur docente a haya un copia diamars mainta caba y lo a discuti'e den pausa pa mand'e e atardi ey mes. E director adhunto na nomber di e direccion di e scol a pidi pa papia cu e tres docentenan cu bai cerca e minister y kendenan a wordo apunta pa e docentenan mes como comision chikito pa haci e trabounan preliminar. E director adhunto a surgeri pa sali como un team y a surgeri pa direccion di e scol tambe sostene o duna apoyo na e carta, cu lo bai pa minister. E tres docentenan a mustra e director adhunto, cu nan no tabata di acuerdo cu e carta cu direccion a manda pa SKOA ya cu e no ta menciona e opcion di mudamento bek pa e edificio renoba mas liher. Despues di un discusion y aclaracion a yega na e comprendimento cu direccion tambe lo sostene e carta pa minister y cu lo haci mencion di e opcion pa sondea caba cu Maria College prome cu Rosario.

Durante dia algun docente a surgeri algun adaptacion na e formulacion di e carta, pero no na e contenido y a palabra cu su mayan lo caba e carta pa e sali. Diaranson mainta tur docente a haya un copia di e carta atrobe y despues nan a haya un relato scribi di e reunion, cu a tuma lugar e dia prome, esta diamars, entre e directora di Maria College, e cabezante de Rosario y e directievoerder di DOW na e renobacion. Den e relato aki tabata poni cu e directievoerder a menciona cu ya e contratista a reuni urgente cu minister mr. drs A. Dowers diasabra y cu na e momento ei ya a papia di e opcion di muda Maria College mas liher, dor di para e trabounan di Rosario pa acelera e trabounan na Maria College. Hopi hopi straño pasobra na ningun momento minister no a menciona esaki den e opcion cu minister a duna dialuna mainta. E la papia solamente di e parti ya existente di Maria College, cu lo por a wordo usa si no a ranca e tegelnan. Mas straño ta cu e opcion tocante trabounan na Maria College y Rosario College , cu ta encera haci cu Maria College ta bini cla prome cambiando e secuencia di trabounan a wordo lanza dor di un docente di Maria College durante e conversacion cu minister riba tereno di DOW dialuna merdia !!!!

Den e relato aki tambe ta indica cu no por acelera di ningun manera ningun trabou ya cu e consecuencia lo ta, cu no por garantiza calidad di trabou y no lo tin inspraak, ni tarabou extra cu Maria College ta desea. Tambe cu Rosario lo caba te februari e ora ey y si e trabou ta di mal calidad lo ta responsabilidad di e team di Maria College mes ya cu nan a pidi esey !!!

Algun docente a trata di splica cu ta e secuencia (volgorde) ta pidi pa cambia y cu lo kier scucha tambe kico minister mr. drs. A Dowers su sondeo ta saca afor. Discusion a bai y bin y a dicidi pa laga for di e carta e opcion di muda mas liher y algun detaye tocante DOW y desinfecta e lokalnan. Ademas no lo pidi e airconan pa di biaha pero pa mas pronto cu ta posibel. Pa algun docente e esencia di a sclama, protesta y bai den accion a perde peso y a dicidi pa no firma e carta ya cu no ta comparti e contenido ni e manera di proceder pa yega na e formulacion final di e carta.

Berdad ta cu mayoria presente a dicidi pa e formulacion di e carta , cu despues a wordo manda pa minister y nan a para tras di e carta y a firm'e. E minoria presente ta respeta e scogencia di e mayoria pero no ta comparti'e y ta spera mesun respet di e mayoria pa nan scogencia . Tildando algun docente di e minoria cu nan no a haya nan gana y mi no sa cuanto cos mas no ta muestra di ningun clase di respet y sigur no ta digno di ningun docente. Sin respet nunca no por tin union y e unico perdedor lo ta nos enseñansa, nos alumnonan. A bira tempo pa cada ken mustra di berdad cu nos enseñansa merece miho, cu Maria College merece miho.

Na nomber di algun docente cu a scoge pa no firma.

Candidatonan oficial pa Eleccion Escolar 2010



FALTANDO no mas cu un siman Eleccion Escolar 2010 di Fundacion Parlamento Hubenil ta den su etapa final. E Eleccion Escolar 2010 aki tin como meta pa elegi e siguiente Conseho Hubenil di Aruba pa aña 2010 – 2012. Manera ta conoci caba scolnan secundario y mas avansa lo participa na e eleccion aki cu lo tuma lugar dia 4 di Maart venidero. E dia aki tur studiante di e scolnan participante lo eherce nan derecho di voto y participacion pa elegi nan representantenan pa e siguiente 2 aña.

Awe cu gran honor Fundacion Parlamento Hubenil kier a presenta na pueblo di Aruba e candidatonan oficial pa Eleccion Escolar 2010. Durante e ultimo luna miembronan di Parlamento Hubenil a bishita diferente scol dunando presentacion pa laga hubentud di Aruba cera conoci cu Parlamento Hubenil y Eleccion Escolar 2010. Oficialmente e aña aki lo participa na e Eleccion Escolar e sigiente scolnan;
La Salle College, E.P.I. Hospitality Unit, Abraham de Veer School, Filomena College Mavo, Colegio San Augustin, E.P.B. San Nicolas, Maria College Mavo, Colegio Arubano Oranjestad y San Nicolas.

For di e scolnan aki ta bini e siguiente candidatonan oficial cu lo tuma parti na e Eleccion Escolar 2010.
International School of Aruba: Billy Chugani;
Abraham de Veer School: Daniela Cabrera Garcia, Amber M. Henriquez, Roanne R.M. Hodge;
Filomena College Mavo: Sue-Gin Arends, Sidney Perez, Charee David, Quinton M. Maduro, Shamouk Greaux, Celina A. Willians, Shakell B. Bird, Rignald R. Illidge;
Universidad di Aruba: Rigmar J. Kock;
Colegio San Augustin: Verné Douglas, Jair Frank, Amber Dew Boef, Ana Garcia, Melany Leonard, Gonzalez Akiem, Suleima de Cuba;
E.P.B. San Nicolas: Ricardo Erekson Vrolijk, Lisandra Roseann Vrolijk, Melvin Winterdal, Sheillian S. Caton, Vanesa Rodgers, Micheila Dirkz;
La Salle College: Sergérick Faro, Catherine Taveras Abreu, Cristina Gonzaléz, Racso Baez, Douglas Jaramillo Velasquez, Bryan J. Caicedo Escobar, Brandon Arends;
E.P.I. Hospitality Unit: Angeline Arends, Raysa A. Ashby, Eugene V. G. Caines;
Maria College: Jordan Hilario, Yuxemy Alba

Pa loke ta trata e eleccion mes Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta contando cu mas o menos 5000 studiante cu lo tin e oportunidad di haci uso di nan derecho di voto den e eleccion aki.

Manera a menciona caba e dia oficial di Eleccion lo ta dia 4 di maart 2010 entre oranan di 7:30am pa 7:00pm. Durante e dia aki studiantenan lo ta votando den oranan di mainta na nan scol. Pa mas o menos 3:30pm oficialnan di eleccion lo ta recohiendo e busonnan di voto na e scolnan pa asina cuminsa cu e conteo di voto di cada scol.

Pa motibonan logistico y di procedura lo tin un excepcion pa e scolnan Colegio Arubano Oranjestad y San Nicolas y Filomena College Mavo. E dos scolnan aki lo tene e eleccion dia 12 di maart 2010 den parti di mainta. Pues pa e motibo aki e resultadonan di e Eleccion Escolar 2010 den su totalidad lo wordo anuncia riba dia 15 di maart 2010 pa 3:30pm di atardi.
Eynan Fundacion Parlamento Hubenil lo anuncia tambe e “Vote getter hubenil” di e eleccion y lo duna diferente premio y obsequio na scol y maestronan cu a haci e eleccion aki posibel.

Aclaracion di rumornan cu Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta un organisacion politico
Den trayectoria di preparacion y presentacion di Eleccion Escolar 2010 nos di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a bini compronde cu tin rumornan mahos y falso ta circulando na nos isla cu Fundacion Parlamento Hubenil ta un organisacion politico y cu pa es motibo ey mes maestro, mayor y hobennan mes no ta duna sosten y aporte na e eleccion.

Pues nos di Comision Eleccion Escolar 2010 y Fundacion Parlamento Hubenil Aruba kier a desmenti y desaproba tur e rumornan aki. Nos ta para firma contra tipo di acto asina contra e bon desaroyo y educacion di nos hubentud di Aruba.
Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta un organisacion completamente riba su mes y no ta mara na ningun Partido Politico y no ta hiba ningun idiologia politico tampoco cu ne.

Nos meta principal ta pa crea lidernan den nos comunidad di mayan y nos compromiso ta cu e hubentud di Aruba. Nos tey pa representa nan y duna nan e oportunidad mas amplio di participacion den pais y engrandecemento di nan mesun abilidadnan pa futuro pa asina nos hobennan di Aruba por ta mira como lidernan firme den nos mundo di mayan.

A yega na nos atencion tambe cu tin personanan cu ta haci mal propagandaci ntencionalmente pa Fundacion Parlamento Hubenil Aruba bisando cu “si toch nan ta un organisacion politico paso nan ta reuni cu Parlamento di Aruba y Gobierno di Aruba tambe”.
Nos di Parlamento Hubenil ta disgusta cu tipo di actonan intencional y mahos asina contra nos organisacion y hubentud di Aruba. En berdad Parlamento Hubenil ta reuni cu Gobernantenan di nos pais y tambe cu Parlamento di Aruba, pero na ningun ocasion nos ta reuni cu nan como partidonan politico. Den nos wowo nan ta representantenan elegi di pueblo di Aruba y nos ta acerca nan cu opinion, precupacion y deseo di hubentud di Aruba como sirbidornan di Pueblo. Pues pa nos di Parlamento Hubenil no ta importa cual persona y cu cua color politico ta sinta den e stul di gobernante nos ta reuni y traha cu nan como gobernante y no politico.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba no tin ningun color politico nos ta un organisacion “Di hoben pa hoben” nos compromiso ta cu nan!

Laga nos como pueblo di Aruba y hobennan talentoso y activo den comunidad pone nos man hunto y apoya nos candidatonan den nan ultimo siman di campaña. Corda uza bo derecho di voto concientemente y scohe e persona cu abo ta haya mihor pa e posicion.

Di parti di Comision Eleccion Escolar 2010 y Fundacion Parlamento Hubenil Aruba nos kier a duna un danki di awo caba na tur maestro y cabesante di scolnan cu ta duna nos sosten pa cu eleccion aki. Tambe na tur candidato tur clase di exito den bo(so) campaña y hopi exito riba dia di eleccion.

Informacion pa candidatonan di Examen Estatal “Landsexamen 2010”

DEPARTAMENTO di Enseñansa, seccion Examenbureau ta participa na tur candidato cu a inscribi pa Examen Estatal “Landsexamen” 2010 cu e rooster di e “mondeling gedeelte commissie-examen” ta cla.
Esaki ta nifica cu cada candidato mester pasa busca su rooster pa ta informa di e luga, ora y fecha di nan examen.
Tin cu busca esaki na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2, di dialuna pa diabierna for di 7.30 di mainta pa 12.00 di merdia y for di 1.00 pa 4.30 di atardi.
Ta responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su rooster.
Pa cualkier pregunta por yama e seccion concerni libremente na telefon 583-8684.

Futbol Division di Honor

Bubali ta topa Nacional den wega crucial





E campenato 2009/2010 continua e week end aki cu su fecha 14 y riba agenda e wega cu tur fanaticada di Noord tawata warda. E orguyonan di Noord, Bubali, ta topa e muchanan di Palm Beach, Nacional den un wega hopi crucial, especialmente pa Bubali cu mester Sali tur cu tin pa buska e victoria aki. Despues di e derota nan man di Estrella, E orguyonan di Noord a keda claba na 19 punto, uno menos cu Nacional cu ta di cuarto lugar actualmente. Den e promer buelta nan a keda tabla na cero gol, den un wega cu hopi expectativa y poco futbol. Pa e buelta aki ambos team a reforsa nan linjanan di manera cu por spera un wega mas offensivo di ambos banda.

DIRECTIVA di Bubali den nomber di su sponsornan R.E. Yrausquin & Sons, Subway, Dollar Rent A Car, y Riceland Rice kier a manda un invitashon na tur su fanaticada pa e wega importante aki. Directiva a regla pa e banda pa nort di Tribune wordu habri special pa e fanaticada di Bubali. Bin na berde cu blanco y bin cla pa duna apoyo, ya cu Bubali su Big Music Show band tambe lo tey. E tereno di wega lo ta Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y bala ta cuminsa lora pa 8.30 di anochi. Bubali tin mester di bo awor.. Yega..awo tin Co !!

Special Olympics Aruba a logra varios medaya den Weganan Pan-Americano



FOR di Elvira Tromp, nos a recibi informacion cu te cu diahuebs ultimo, Special Olympics Aruba tin 6 medaya di oro gana y 2 di brons na Weganan Pan-Americano Special na San Juan, Puerto Rico.

Den atletismo nos tin Jonathan Orman cu a gana medaya di oro den 25 m. Den bowling, Melissa Andrade a gana oro den wega femenino single.

Den bolas nos tin Anouska Isei y tambe Jo-Ann Kock cu oro den bolas damas single.

Tambe Anouska Isei y Fransis Croes tin oro den bolas double.

Nos tin dos medaya di brons tambe den bowling double gana dor di Savy Maduro y Denny Geerman.

Ayera e weganan a sigi cu competencianan den team cu kisas ainda tin mas oportunidad pa medaya. Diadomingo anochi e delegacion lo ta bek na Aruba, yegando pa 9:45 PM.

Special Olympics Aruba lo aprecia si por ta na Aeropuerto pa duna nos atletanan special un bon bini y felicita nan pa nan logro.

Punteronan di e campeonato SV Britannia lo enfrenta Brazil Jrs

DIASABRA awor e equipo di Piedra Plat esta SV Britannia/Frisian Flag/Digicel lo enfrenta e equipo di Brazil Jrs, den un wega cu lo por bira interesante pa e equipo Pariba di Brug. Den nan ultimo encuentro e equipo di SV Britannia a sa na empata cu e tricolornan di Solito, RCA cu e score di 0 - 0, mientras cu Brazil Jrs a perde nan encuentro cu e score di 4 - 2 contra di e equipo di Dakota. Pa loke ta e tabla di posicion SV Britannia ta comanda esaki cu 23 punto, mientras cu Brazil Jrs ta den sotano cu solamente 8 punto. E canari gelnan tin cu un victoria pa keda na bida, mientras cu Sv Britannia lo trata na posiciona su mes fuerte na di promer lugar. E wega lo tuma lugar diasabra awor den e prome encuentro pa 6.30 di atardi. Un invitacion cordial ta bai na henter e bario di Piedra Plat y becindario pa asiati na stadion di Guillermo Prospero Trinidad na Dakota y apoya e muchanan di SV Britannia.



Awe 27 feb. E Princhipesah ta hasi 5 Anja..!!*
Esheleane Werleman..!!*
Eta haya Pabien Di su Dos Rmn nn aki na Aruba
Eshel & Eshelee..!!*
Stimabohh Hpii Speraah! bo pasa Dsh!
Cu bo amigohnan! aya Na Hulandahh!!
Prinsesah Nos ta Haya Bo Faltah..!!*
Nos ta Desea Bo Tur Cos Bon..!!*
Y pa Tur Bo Deseo Nn Wordu Cumpli..!!*

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Gobierno nobo ta sigui viola ley constantemente



DEN conferencia di prensa di MEP, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a bolbe toca e tema di e violacion di ley pa parti di e Gobierno actual. Aki el a referi na violacion dor di Minister mr. drs. Arthur Dowers, pa colmo e Minister di Husticia mes, caminda el a purba mete den husticia, dunando instruccion na Corte, despues dunando instruccion na deurwaardernan, y e ultimo prueba tabata e instruccion pa para e caso contra un ex mandatario.

E mas tristo di tur esaki, segun e Parlamentario, ta cu e Minister ni ningun otro miembro di e gabinete ta sinti pa duna cuenta al respecto.

Otro Minister cu tambe ta trapa ley sin preocupa cu nada, ta Minister di Integracion, Benny Sevinger kende a decidi di no bin Parlamento pa cambia ley, pero a cambia e ley a base un decreto ministerial. No solamente esaki ta un violacion di nos leynan, sino el a causa hopi preocupacion den nos comunidad.

Especialmente esnan cu ta boga pa discusionnan relaciona cu capacidad di cargo ta sumamente preocupa.

Parlamentario Wever-Croes a trece dilanti cu e ta sostene e comision di Proyecto Nos Aruba 2025 completamente, un inciativa porcierto di Gobierno di MEP, y colega Parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro ya for di november 2009 a haci un peticion na Presidente di Parlamento pa instala un comision especial pa sostene e Proyecto Nos Aruba 2025, pero te dia di awe Presidente di Parlamento no a haci caso di e peticion ey.

“Mirando tur e preocupacionnan cu tin den pueblo pa cu capacidad di carga, y aumento explosivo di nos poblacion, nos a urgi Gobierno pa reconsidera e decision aki, y bin Parlamento pa bin convence nos cu e decision aki ta den bienestar di henter Aruba”.

Samsom Bookstore ta sigui cu workshopnan na Centro Kibrahacha





E aña aki atrobe Samsom Bookstore ta sigui cu workschopnan na Centro Kibrahacha cu obranan di man di calidad y facil pa nos grandinan por siña di dje. Fransje Montero-Wever, e experta den duna workshop di Samsom Bookstore, tur diarazon mainta ta prepara pa bay n'e centro pa topa e grandinan cu ta wardando riba dje cu hopi expectativa.

Riba e potret nos por mira e grandinan cu nan kaha pa pone regalo cu nan a caba di traha den nan man.

Esta son las maintas que cantaba el gang para
Tatiana nos ta canta asina kiiii
Happy bday to you tati !! Hopi Anja mas
Bendishon, Salud y tur cos bon..
Bo ta hanja Pabien di : Moms y Dad y tur bo
rumannan cu ta stima bo un mundo
Sin lubida di henter Famia
tmb tur Prima y Primonan
Specialmente di parti : Dama,Grreg, Kathy,
Bryan, Poppo, Gregg, Sherin, Jermain, Dudy,
Josh, Nyohmi, Jossmar, Ghis
tmb Ash & Rainier
Hisa man y Proost...We Love You Tati - Btw ta
green iguana nos kier !



Homber ta pega soño cu auto habri

DURANTE cu polis di San Nicolas tabata patruya diahuebs 4.45 di madruga, nan ta mira den Helfrichstraat, na altura di un bar restaurant, un homber drumi na soño den un auto KIA Optima blanco cu bentana di auto habri. Polis a lanta e chofer A.B. naci na Aruba di 43 aña for di soño. Ora cu el a lanta, el a mira rond y a nota cu e falta su celular, su cartera y tambe yabi di su auto. Polis a hibe warda y a laga takel e auto hibe warda di San Nicolas. Mas tempran durante patruya un polis a mira e conocido Koko, banda di e tire di auto, manera e tabata cambia e tire. A.B. a bisa polis cu e no a pidi ningun hende cambia e tire di auto.

Panchi riba candela a hera kima snacktruck

UN persona ta yama warda di polis na Noord diahuebs mainta 7'or y ta notifica nan cu e ta mira huma ta sali for di un snacktruck. Mesora polis ta bay n'e sitio y nan ta wordo bisa cu ya Brandweer a paga e candela. N'e sitio polis ta papia cu e doño di e snacktruck, kende ta bisa polis cu el ta huur e truck cu D.M, kende a pega soño y a laga panchi riba candela. Segun informacion cu D.M. ta conoci cu regularmente e ta usa alcohol y droga. Polis a bise p'e sera e truck y nan a hibe su cas.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Ban kanta ku legria pa Señor grita saludá nos Baranca, nos Dios ku ta trece salbacion. Ban presentá Su dilanti ku alabansa kanta su gloria ku salmo i musika.

Cu honda pena pero conforme voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento inesperadamente di

Ronda Makaai

Mihor conoci como "Rondi"
***07 Februari 1954 +19 Februari 2010**

Na nomber di su
Mama: Theresita de Palm- Makaai
Jiunan: Caesar Curlingford na Aruba
Denise y Shayenne Makaai na Hulanda
Nieto: Caejun Curlingford na Hulanda
Compañero: A. Russell Coffie na Hulanda
Rumannan: Elma Makaai na Hulanda
Teolinda Makaai na St. Maarten
Yolanda y Roy Violenus na Aruba
Astrid y Robert Nahr na Curaçao
Elivio y Elvia Makaai na Aruba
Kathleen Makaai na Aruba
Egto Josephia y famia na Bonaire
Tantanan: Altagracia Makaai y famia na Aruba
Monica Rafaela y famia na Bonaire
Adriana de Palm y famia na Hulanda
Magarita Marchena y famia na Hulanda
Omonan: Victor de Palm y jiunan na Aruba y Hulanda
Feliciano "Shorombo" de Palm y jiu na Bonaire
Sobrina y sobrinonan: Tamara y Rayli na Hulanda, Claudio y famia na St. Maarten Julisa na Hulanda, Ray y famia na Aruba, Rene na Hulanda
Jo-Anda na Aruba, Luthson y famia na Hulanda, Luthson y famia na Hulanda, Luthsandra na Curaçao, Clovis na Bonaire, Kaylene na Aruba, Suheley Arubana

Primo y primanan: mucho pa mencion na Aruba, Bonaire, Curaçao y Hulanda

Madrina: Catan Emerencia y famia na Bonaire y Hulanda

Iha: Eric Diaz na Hulanda y Aruba
Comer: Ligia Diaz

Amiga(o): Barbara James y famia na St. Maarten y Hulanda, Carlos Maxwell y famia na Aruba, Mariana Briezen y famia na Aruba, Lydia y Franky Maduro na Aruba y demas amistadnan na Hulanda, Sislen y Roy y famia na Hulanda, Theresita Richardson y famia.

Demas famia: de Palm, Makaai, Curlingford, Violenus, Ellis, Nahr, Rafaela, Rosario, Josephia, Bernabela, Marchena, Emerencia, Coffie, Martina, Mercera, Diaz, Ferdinand, Clareada, Eustacia, Richardson
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2010 pa 4:00 di atardi saliendo for di misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Católico na San Nicolas. Rondi lo ta reposa for di 2:00 di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.

Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
PSalmo 23.1

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayesimento Cristianamente di :

David Valentino Ras

*** 20-05-1955 † 24-02-2010**

Na nomber di su:
Yuinan: David Panneflek y Susy Cham
Jourdainne Ras y Gregory Paesch
Nereyda as R
Jeniree as R
Nieto y Nietanan:
Devon y Jaydienne, Diqion y Dudley,
Jerry-anne y Jerryon y Haileyshaina.
Rumannan: Sra. Mayra y Lalang Ras y Yuinan
Sr. Roland (Adrie) Ras
Sr. Johnny y Varida Ras y Yuinan
Sr. Erwin y Mimi Ras y Yuinan
Sr. Edwin Ras y Yuinan
Sr. Kenneth Ras
Mama di su Yuinan: Gladys Kock
Tanta Stima: Sra. Elsa Tromp y Aiky Croes
Tanta y Omo: Gregorio y Sira Tromp
Sra. Vda. Sophia Vrolijk y Fam.
Betty y Willem Croes y Fam
Nini Valdez y Fam.
Tina y Rey Solognier y Fam.
Ihanan: Erwin Jr. Ras
Brain Wiersma
Sorelli Bracho
Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan.
Famia: Ras, Tromp,Vrolijk, Croes, Solognier, Valdez, Semeleer, Hoek, Winterdaal, Garces-Bermudez, Kock, Boezem, Krozendijk, Rasmijn, Panneflek, Acumberro I demas famia ta invita tur amigo bisinja I conosirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma luga Diasabra 27 Februari 2010 di 9'or pa 11or di mainta. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Imaculada concepcion Sta. Cruz** y despues saliendo pa santana catholico di Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Trahador di Departamento Social, preocupa pa anciana

PRESENCIA di polis a wordo pidi diahuebs mainta 9'or na un cas den Diamantenbergweg, unda un trahador social a yega y a haya un señora riba vlur.

E trahador social ta bisa polis cu frecuentemente e ta pasa bishita e señora grandi cu ta biba so y no ta cana.

E ta bisa polis cu e ta preocupa p'e situacion, y ta haya cu ta mihor e señora bay na un cas di sosiego, pero e mes no kier bay. Polis a tuma nota di e situacion.



Cu profundo pena pero cu Dios su boluntad Hitess NV ta participa fayecimento di:

David Valentino Ras

Na bida ruman di nos colega Johnny Ras.

Alaves nos kier a participa cu e acto di entiero lo tuma lugar diasabra mainta 27 Februari 2010 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Hitess NV lo ta sera e dia aki.

Cu Dios duna e difunto sosiego eterno.



OPEN FROM 8 AM - 8 PM - 6 DAYS A WEEK

Eagle (close to the hospital)	587-9011
Maria (in Santa Cruz)	585-8145
Noord (across Giselle)	586-4606
Seroe Preto (in San Nicolas)	584-4833

Cu honda pena Botica di Servicio
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Petra Theresita Brion-Cornelie.

Mama di nos boticario Ralph Brion.

Management y personal ta extende nan profundo condolencia y palabra di hopi forsa na Ralph, Grace y demas familianan di e fayecida.

Alabes nos ta anuncia cu Botica di Servicio Maria lo ta sera pa motibo di luto Diasabra 27 di februari 2010. Cliente por acudi na Botica di Servicio Eagle, Noord y Seroe Preto.

Cu Sra. Brion-Cornelie sosega na paz.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com

Yiu muher rebelde ademas di no kier bay scol, ta menasa mama

UN mama preocupa a yama warda di polis diahuebs atardi, 6'or, pa bay un cas na Westpunt, unda un yiu muher di 17 aña a bira onbeschoft contra su mama.

E mama a bisa polis cu e mucha tin dos siman sin bay scol y ademas di esey, e tin relacion cu un mucha homber cu no tin scol. Segun e mama, e mucha a bise cu e ta bay for di cas. Polis a papia cu e yiu y a mustre riba e consecuencia. El a compronde.





van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
Psalm 23: 1,2,3
With deep sympathy we announce the sudden passing away of:



Orlando Luis York
Better known as "York 1"
***Sept. 10, 1961 +Feb. 25, 2010**

Date and place of funeral will be announced later.



van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

O, mi stimaBo, Señor, mi fortaleza!
Señor ta mi baranka, mi forti;
mi salbador, esey ta mi Dios,
mi baranka pa mi skonde, mi eskudo,
mi defensa i salbashon, mi baluarte! Psalmo 18 vers. 1 y 2

Na nomber di su Sra, jiunan, nieto i demas famia kier a recorda e di dos anja di fayecimento di nan defunto stima



Sr. Juan Ilario Maduro
Mihor conoci como:
"Lay of Layo" TX-332

Cu honda pena pero conforme loke e la significa pa nos.
Nos ta anuncia fayecimiento Cristinanamente na Venezuela
Na un edad bunita di 97 anja.

Theodora Mercedes Martijn Booy
(señora di difunto Buchito Martijn)

Nos ta invita pa un sacrificio di misa
Diadomingo February 28,misa Cristo Rey Brazil pa 09.00 a.m.

Su ruman : Isabel M.Boyé Booy
Sobrinonan Henry Boyé y esposa,Robert Boyé y Famia,Roony Boye y Famia
Sobrinanan Nidia Boyé y juinan, Nirma Boyé y juinan

Polis ta detene homber burachi ta sinta na soño den urina na hotel

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diahuebs mainta 7'or na un high-rise hotel, unda un homber burachi kier a bringa cu e guardianan. N'e sitio, polis ta mira un homber sinta riba stul den su pishi.

Polis ta lante y e ta bira agresivo y a cuminsa menasa tur hende. Polis a detene y a hibe warda di Noord.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
1326
1385
2061

ZODIAC
4397 Virgo

BIG FOUR
8840

SUPER FOUR
8899

LOTTO DI DIA 03-04-08-18-24

DIARIO
4663
4504
8262

CORSOW
2098
2666
6904

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: St. Anna
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Gerrit Croes
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 27 februari 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.66	1.68	1.70
Engelse Pond Sterling	2.64	2.69	2.75
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.82	165.54	166.34
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00	
Japanse yen per JPY. 10.000	198.07	199.87	201.88
Euro per XEU. 100	239.50	241.69	244.12

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

'Un pida baranca' na TeleAruba

BIBLIOTECA tin un documentario nobo den su coleccion. Esaki a wordo produci dor di Mariangela Dijkhoff. Dijkhoff ta ilustra e impacto social-cultural cu turismo tin na Aruba. Segun Dijkhoff e cultura y identidad di Arubianonan ta bao presion di e turismo creciente. Y esaki ta un preocupacion. Den e documentario ta mustra con piscadornan, surfers y scol di landamento ta sinti e efecto di mas construccion di hotel. Cu algun ehempel mas ta ilustra cu turismo no ta beneficia tur hende. A entrevista diferente persona pa yega na un relato cu ta ilustra e desaroyo cu ta tumando lugar riba nos isla. E documentario a bira parti di e coleccion nacional. (Dept. Arubiana). "Un Pida Baranca" lo pasa na Telearuba dialuna anochi pa 9:40.

Rosario Bibo dialuna 1 di maart na Alto Vista

DIALUNA 1 di maart lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mei di anochi.
Ora cu el a aparece na Fatima, Portugal na 1917, Mama Maria e pidi e tres muchanan pa pidi tur famia pa sigui resa e rosario tur dia. Oracion hunto ta trece forsa y proteccion den un comunidad. Specialmente den casnan di famia nos mester resa hunto mas y mas pa cada famia keda proteha y libra di tur mal bicio cu por drenta pa destrosa e bida di un famia.
Tambe nos ta resa pa Todopoderoso spaar nos isla di cualkier calamidad.
Un bes pa luna e comision organisador ta invita fielnan den e comunidad Arubano pa uni den orashon na kapel di Alto Vista resando un Rosario Bibo.

Reunion mensual di ASAP

DIRECTIVA di Asociacion di Secretaria y Profesional Administrativo di Aruba (ASAP) kier avisa tur su miembronan cu nan reunion mensual lo worde teni diarason 3 di maart 2010 na Kowloon Restaurant pa 6'or di atardi.

Presencia di tur miembro ta worde aprecia y ta importante pa notifica Betty Solognier prome cu 4:30 p.m. no mas lat cu diamars 2 di maart 2010, si bo no por ta presente, aunke Directiva ta spera cu tur miembro por asisti na e tan importante reunion aki, durante cual lo duna información riba preparación pa e programa di e luna venidero, e.o.

Proclamación di e Siman di Secretaria y Profesionalnan Adminstrativo y e celebración di e Siman cu lo ta den e luna di april

Torneo "Himno y Bandera" di Bolas Criollas

PAPAYA Ranch Bolas Criollas Team ta recorda tur equipo cu kier participa na Torneo "Himno y Bandera" di bolas criollas pa inscribi na tempo, esta prome cu 7 di maart venidero. Torneo "Himno y Bandera" lo ta den categoría di damas y caballeros y e weganan lo tuma lugar dianan 18 y 19 di maart 2010 na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch. E torneo aki ta pa clasificacion pa e di XV Weganan Internacional di Bolas Criollas cu lo tuma lugar fin di april 2010 na Aruba.

Pa inscripción y/of información por tuma contacto libremente cu Robert Feliciano na 583 3434 (después di 5'or) y Dolf Boekhoudt na 583 2525 (después di 5'or). Papaya Ranch ta spera riba participacion di boso equiponan na e torneo aki.



"Den Bo, Señor, mi ta busca mi refugio. "
Ps. 31:1

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Petra Theresita Brion-Cornelie
mihor conoci como: "Chita ", vda. di Boei Brion
na edad di 70 aña

Na nomber di su:

yiu: Ralph Brion y Grace Chan

rumannan: Ronny y Ana Cornelie y famia
Lichi Cornelie y famia
Brinchi y Tolin Chirino y famia
Yvette y Richard Mackay y famia
Frank Cornelie y famia
Marieta y Alex Jansen y famia
Annie y Ronnie Dennert y famia
Eveline Zievinger y famia
rene Jacobs y famia
Boy y Ethel Kootes y famia na Corsow
Sra.Vda. Marina Kootes y famia

swa y cuñanan: Rudy y Gemma Brion y famia
Lica Brion y famia
Sra.Vda.Vera Brion-Flores y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

mihor amiganan: Carmen Macho, Norma Pers,
Tina uydens,Lister Tavernier
Marlene Adonis,Chica Werleman
Betty onson P
y demas amiganan mucho hopi pa menciona.

compañera di cas: Lida Suarez Echeveria

famia na Aruba: Cornelie, Brion, Chan, Morel, Franken, Chirino, Quandt, Todd, Wernet, Jansen,Bernabela, Figaroa, Amaya, Flores, Mackay, Lacle, Dania, Dennert, Zievinger, Kootes, Maduro, Gomez, Jacobs, de Lange, Iglesia, Picus, Orman, Pieters, Lewis, Croeze, Trappenberg

famia na Corsow: Kootes, Isenia, Maduro y Hooi.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 27 di februari 2010 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Engelen zijn gekomen. O wat was ik blij. Zij hebben mij meegenomen. Mijn missie is voldaan, en ik moet verder gaan. Ik heb een tuintje in mijn hart, en daar leven jullie voort.

DJ Master
DJ: Marlon Sirviano Maduro
***12-06-1960 †25-02-2010**

Na nomber di su:
Mayornan: Mariano y Betty Maduro Wever

Rumannan:
Anthony, Iraida Maduro y famia
Vivian, Caisa y Sandor
Rozanda aduro M

Mescos ruman: Marlene Maduro y famia, Solana Daan y famia

Sobrina y sobrino: Lysienne, Rawlyn

Wela: Maria Annette Maduro Lampe

Madrina y padrino: Maria Maduro y Dico Maduro

Tanta grandinan: Coleta Maduro y famia, Maria Angela y famia

Tanta y omonan: Lica, Ale Thiel y famia, Bubu Maduro y famia, Dico, Olinda Maduro y famia, Vda. Pina Ras y famia, Maria Maduro, Lee , Felicia Maduro y famia, Vda. Rosa de Cuba y famia, Lena, Pedro Kelly y famia, Bill, Sila Maduro y famia, Lucia, Melvin Richards y famia, Frido, Deta Maduro y famia, Edwin, Anchi Maduro y famia, Swinda, Buchi Janga y famia, Jado, Doy Maduro y famia, Vdo. Jose Buchi (Panama) Wever y famia, Lita Bergevoet, Panchito, Fita Wever y famia, Filomena Wever y famia, Lucia Wever y famia, †Roman, Rita Wever y famia, †Regina, Wim Kling y famia, Rika, Kees de Plaa, Pedro Maduro.

Primo y primanan, achter primo, achter primanan

Amigonan di cas: Dennis, Daan, Michael, Henriette, Alex, Tamara, Hedy, Luis, Richard, Magaly, Elsa, Erwin, Baldrick, Rolita, Wil, Xenia, Debby

Su trahadornan di: Maduro Verhuur, Jump up team, DJ 4 All
Su coleganan di: Xerox Venray, Werkenrode Groesbeek
Su alumno nan mucha speciaal di werkenrode

Alumnonan di softball team:NISC Nijmegen, AMIGO Groesbeek
Su ayudantenan di kankerfonds Aruba: Lola y Andre

Demas famia: Maduro, Lampe, Thiel, Wever, Tromp, Krozendijk, Ras, Wouters, de Cuba, Kelly, Everon, Richards, Dijkhof, Janga, Wouter, Croeze, van der Linde, Dirksz, Kling, de Plaa, Bergevoet, Diaz, Navas, Phelipa, Lo-Fo-Sang, Kleinmoedig, Rehatta, Odor, Orman, Oduber, Croes, Boekhoudt, Enfi Tromp y famia, Rey Wouter y famia y demas famia y conocirnan cu ta mucho pa menciona.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 27-02-2010 na misa San Franscisco di playa di 2'or pa 4'or di atardi y despues saliendo pa santana na Playa.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Ta bay tin un box disponibel pa un bon causa.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras di fraccion di MEP:

Donny Rasmijn, estilo di "mucha manda", ta ataca Mervin Wyatt-Ras pa defende mal comportacion di Juan Irausquin y Melvin Tromp

PARLAMENTARIO di fraccion di MEP, drs. Mervin Wyatt-Ras ta expresa cu inhustamente e tin cu soporta reproche di parti di Donny Rasmijn den medio di comunicacion. Esaki pasobra Mervin a cuestiona actitud negativo di miembronan di Parlamento di fraccion berde ora cu durante reunion publico encuanto Aruban Resort, tabatin un incidente di tiramento di palabra cu a resulta den agression di diferente miembro di AVP dirigi riba miembro di fraccion di MEP.
Anto e miembronan di e fraccion berde a cana of core bai na e otro banda di sala serca di unda fraccion di MEP ta sinta pa agredi miembro(nan) di fraccion di MEP.
Esaki ta trece e preocupacion cu ora e miembronan di fraccion di AVP no gusta algo nan por djies cana bin agredi miembronan di fraccion di MEP. Ken ta ofrece proteccion e ora ey na e miembronan di MEP ?
Djies ta bira di tal forma cu Juan David Irausquin of cualkier otro miembro di fraccion di AVP ta kere cu nan por tira palabra pa p.e. Mervin Wyatt-Ras y si e contesta, por cana bin serca djie pa agredie.

Pasobra asina ya caba a yega di sosode ora cu AVP tabata den oposicion y tabata purba laga activistanan di AVP den tribuna grita palabranan di insulto den direccion di Parlamentario di forma cu e presidente di e tempo ey mester a actua contra nan.
Mervin Wyatt-Ras ta puntra su mes si esaki Donny Rasmijn ta aproba y si esaki ta e "nivel" cu lider di fraccion di AVP ta pretende cu fraccion di AVP tin.

Segun Wyatt-Ras of Donny Rasmijn no a lesa e articulo di Mervin Wyatt-Ras bon of e no a componde, of ela wordo manda dor di su coleganan Irausquin y Tromp pa ataca Wyatt-Ras saliendo na nan defensa, estilo di "mucha manda". Esey ta keda pa Donny Rasmijn mes huzga.

Un cos ta sigur nos como Parlamentarionan mester ta ehempel pa nos pueblo. Dor di nos actuacion segun valornan y normanan nos tin cu duna bon ehempel pa asina stimula nos futuro generacion den bon direccion y cu actitud y comportacion respetuoso.

Mervin Wyatt-Ras ta conciente cu esaki ta un meta importante den nos Parlamento. Pesey mes Donny Rasmijn y tambe lider di fraccion di AVP no mester djies pretende y bisa cu nan ta hisa nivel di Parlamento sino mester mustra esaki den practica y pues den accionnan concreto positivo y cu respet. Segun Mervin Wyatt-Ras papia ta facil, haci ta a gran reto di nos tur.

Bendemento di casuela y sanger yena na Feria Patriotico

Riba peticion di e publico lo tin bendemento di casuela atrobe durante Feria Patriotico na Centro di Bario Tanki Lender dia 4, 5, 6 y 7 di maart proximo.
E casuelanan ta traha aki na Aruba mes y ta graba cu nomber di Aruba como dedicacion na nos Dia Nacional. Tambe lo tin bendemento di sanger yena prepara p'e conocido Ramiro Dubero. Ramiro Dubero ta un carnicero specialisa den traha worst (chefslager worstmaker) y a gana diferente premio internacional na festivalnan di cuminda na Hulanda, Alemania, Argentina y Francia. Su specialidad, sanger yena, a gana medaya di oro na Utrecht, Hulanda na 1997, 2001 y 2003.
Tur hende ta keda invita pa bishita tent number 3 n'e Feria Patriotico pa cumpra casuela traha na Aruba y purba e sanger yena prepara pa señor Ramiro Dubero y asina apoya nos artesanon y cocineronan local.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitashon

Su yuinan, nietanan, ruman y demas famia kier a gradici tur hende cu a mustra nan atenshon durante fayecimento y entiero di nos ser stima:

Armande Alberta Williams
Ana, Ama, tanta Ama

Nos gradicimento ta bai na tur cu a manda telegram, e-mail, message, tarjeta, krans y yamada.
Gradicimento ta bai na su bisinjanan, amiga y amigonan, famia cu a duna nos apoya y cu a companya nos Mama te na su ultimo lugar di deskanso.
Un danki grandi ta bai na staff y personal di Aurora Funeral Home.
Un danki special na Dr. Mungra, Dr. Caceres, Dr. Peterson, personal di Unit 2 y 3 y Pastorale zorg di Hospital, Sr. Etty Toppenberg.
Alaves nos ta invita tur hende pa (3) Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion n a Sta. Cruz dianan:

Diadomingo 28 di Februari pa 6:30 di anochi
Diamars 2 di Maart pa 7or di anochi
Diabierna 5 di Maart pa 7or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 81

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nos atencion durante enfermedad , fayecimiento y entiero di nos difunto stima :

Ramon. Emanuel Babijn.

Gradicimiento ta bay na Dokter Wassenaar, Personal di Wit-Gele-Kruis (tur e verpleegsternan) Wilhelmina Kankerfonds na Sra.Bareno, Lola, Mayra , Life lite Medical Care transport y tur otro pa nan atencion y cuido ,Gradicimiento na Sidney Tromp y grupo pa nan bunita kantikanan, Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram , jamadanan di telefoon,
Na tur e famianan cu a sostene nos na momento di enfermedad y entiero
Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos
Alavez nos kier a invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa 3 Santo Sacrifio di Misa dia 26-27-28 febr 2010 pa 7 or di anochi na Misa Fatima Dakota pa descanso di alma di nos defunto .
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Druivenstraat 12
Na nomber di su mama :Anita.Babijn ,rumannan , sobrina(o) nan, swanan, sobre sobrina(o) nan

Tremendo concierto nos artistanan Arubiano a duna na Hulanda pa recauda fondo pa Haiti

STICHTING Student Vision & Vision Magazine conhuntamente cu musiconan di Aruba como di Hulanda a duna un concierto den Paleiskerk na Den Haag dia 17 di februari ultimo. E tremendo concierto musical aki tabata pa recauda fondo p'e victimanan di e temblor na Haiti. E publico presente como tambe Minister Plenipotenciario di Aruba, sr. Edwin Abath y tambe Minister Plenipotenciario di Antiyas, sr. Van der Plank a gosa di un bunita presentacion di e artistanan.

E programa por a conta cu diferente tipo di musica: E sopranonan Tanya Goutier y Anette Mos a interpreta ariannan for di diferente opera. E gitarista Arubano Lidwina Booi a cuminsa su actuacion cu un cancion Haitiano.

E duo Rachel Kraaivanger y Sulaica Geerman a duna un bunita interpretacion di e cancion 'Aleluya'y Lean on Me, mientras cu e hoben cantante Jonathan Hoevertsz a trece su version di 'Imagine' di John Lennon. Alwin Toppenberg a deleita e publico cu cancion netamente Arubano y Antiano. Saxofonista Delbert Bernabela conhuntamente cu Johnny Schaarbaay a bria cu nan interpretacion di 'Round About Midnight'.

E concierto a keda clausura pa Grupo Rayo bao direccion di Rafi Camacho, unda cu e publico presente por a goza y baila riba e ritmo Caribense. Nos musiconan a duna un concierto inolvidabel y a contribui na recauda fondo p'e pueblo di Haiti cu a sufri a consecuencia di e temblor di 12 di januari ultimo. E fondonan recorda a bay den su totalidad na Giro 555.



















